**LOPE DE VEGA  
*Beltrán de Aragón***

Personajes:

|  |
| --- |
| *DON BELTRÁN DE ARAGÓN* |
| *DON JUAN DE ABARCA* |
| *EL REY DE ARAGÓN* |
| *LA REINA DOÑA CATALINA* |
| *EL PRÍNCIPE DON PEDRO* |
| *EL INFANTE DON ALFONSO* |
| *EL ALMIRANTE* |
| *DOÑA LEONOR, dama* |
| *DOLA ELVIRA, hermana de don Juan* |
| *JORDÁN, criado de don Beltrán* |
| *FELICIANO* |
| *DON BERNARDO* |
| *UN CAPITÁN DE LA GUARDIA* |
| *ALBERTO, soldado* |
|  |
| *LUPERCIO, criado de don Beltrán* |

**Acto I**

*Sale la REINA, y el PRÍNCIPE don Pedro*

**REINA**

¿Vos con Alfonso, mi hijo?

**DON PEDRO**

Señora, menos enojos.

**REINA**

¿Vos en la luz de mis ojos?

**DON PEDRO**

¡Mintió, por Dios, quien lo dijo,

5

que no hablé cosa con él

que no fuese comedida!

**REINA**

¡Haré yo quitar la vida...!

**DON PEDRO**

¡Dura madrastra, cruel!

**REINA**

¡A quien le dé pesadumbre!

**DON PEDRO**

10

Cuando no fuera mi hermano,

basta saber, como es llano,

que es de vuestros ojos lumbre.

Yo le he tenido el respeto

que me había de tener.

**REINA**

15

¿Él a vos?

**DON PEDRO**

¿Quién ha de ser

con tal sin razón discreto?

¿Quién tendrá paciencia aquí?

**REINA**

Don Pedro, si respetáis

a don Alonso, es que estáis

20

obligado a hacerlo así.

**DON PEDRO**

Si hemos de hablar con razón

y no apasionadamente,

Vuestra Majestad bien siente

que es suya la obligación;

25

pues sabe que es justa ley,

puesto que no lo confiesa,

que fue mi madre Teresa

primera mujer del Rey.

De ella nací con derecho

30

del Príncipe de Aragón.

**REINA**

La diferencia es razón

que humille tu altivo pecho.

Yo soy del rey de Castilla

hermana, que a su pesar

35

del Rey Moro, en Gibraltar

mira el de África su silla.

Y tu madre es, como sabes,

aunque haya nobleza en él,

hija del Duque de Urgel.

**DON PEDRO**

40

Habla con palabras graves,

debidas a tu valor.

**REINA**

¡Tú me pierdes el respeto!

**DON PEDRO**

Incita, Reina, al efeto

del Rey, mi padre, el furor.

45

¡Madrastra, en fin!

**REINA**

¡Necio loco!

**DON PEDRO**

Mucho mi vista te enfada.

**REINA**

¡Reinará Alfonso!

**DON PEDRO**

Esta espada

tendrá a todo el mundo en poco.

*Empuña la espada y entra DON BELTRÁN*

**DON BELTRÁN**

Señor, ¿qué es esto? Pues cómo

50

con la reina, mi señora,

espada?

**DON PEDRO**

Hablándola ahora

toqué solamente el pomo.

**REINA**

No quiso sino sacalla

contra mí.

**DON PEDRO**

Bien sabe Dios,

55

como juez de los dos,

que solo quise tocalla

porque me dijo que había

de reinar Alfonso, y yo

saquela, y dije que no

60

mientras que yo la ceñía.

**REINA**

¿Pues qué más has de decir

en presencia de su madre?,

¿que no ha de reinar su padre?

**DON PEDRO**

¿Mi padre? ¡Extraño fingir!

65

Tu hijo dije, señora,

que Alfonso dijiste aquí

que reinaría.

**REINA**

Es ansí.

¿Pues no reina Alfonso agora?

**DON PEDRO**

Alfonso, mi padre, reina;

70

¡mas, vive Dios, que lo dijo

por Alfonso que es su hijo.

**DON BELTRÁN**

El amor ciega a la Reina.

Señor, lo que fuere sea;

mas debéis considerar

75

lo que al Rey le ha de pesar

cuando aquestas cosas crea.

Mirad que siempre los hombres

creen a quien amor tienen,

y que, supuesto que vienen

80

a equivocarse los nombres,

podrá decir que decís

que no reine vuestro padre.

**DON PEDRO**

Ha hablado mal de mi madre.

**DON BELTRÁN**

Justamente lo sentís,

85

pero vuestra discreción

no había de dar lugar

a que os pueda despreciar

la mucha conversación.

En esto os culpo. Sin esto,

90

en que de Alfonso tratéis

tan mal, aunque le tenéis

a vuestro derecho opuesto;

que Dios os dará, señor,

este reino, pues es justo.

**DON PEDRO**

95

Habláis, don Beltrán, al justo

de quien vence eso mejor.

Sois de mi padre privado;

mi padre a la Reina quiere,

que por ver su hijo muere

100

injustamente jurado

por príncipe de Aragón:

vos ayudaréis también.

**DON BELTRÁN**

¡Señor, señor, hacéis bien!

**DON PEDRO**

Que cosas presentes son.

105

Vendrá, Beltrán, algún día

en que me habréis menester.

*Vase DON PEDRO*

**DON BELTRÁN**

Serviros sabré y verter

por vos esta sangre mía.

**REINA**

¿Qué dice ese loco?

**DON BELTRÁN**

Advierte

110

que mal te está en declararte.

**REINA**

¡Serás al fin de su parte!

**DON BELTRÁN**

Jamás intenté ofenderte.

Antes al Príncipe aquí

le aconsejé te sirviese.

**REINA**

115

¿Y no quieres que me pese

de que le trates ansí?

**DON BELTRÁN**

Señora, ¿no lo ha de ser?

**REINA**

No lo sea.

Si te sirvo, en qué no crea

que este reino ha de tener,

120

siendo príncipe heredero.

**REINA**

¡Qué enfadoso sois, Beltrán!

**DON BELTRÁN**

Siempre las verdades dan...

**REINA**

¡Qué cansado caballero!

*Vase la REINA, y quédase BELTRÁN*

**DON BELTRÁN**

Servir diciendo un hombre lo que siente,

125

tratar verdad con claros desengaños,

no dejarse llevar a un mar de engaños,

al gusto del señor en la corriente;

vivir con el gobierno juntamente

es trocar los provechos con los daños

130

y hallarse al fin de los mejores años

dando venganza al tiempo y a la gente.

¡Dichoso aquel a quien le dio la cama

el cándido vellón de sus ovejas

y sueñe alguna vez la verde grama;

135

las rejas del arado son sus rejas:

[.......................................]

ni esperan galardón ni escribe quejas!

*Salen DON JUAN ABARCA y FELICIANO*

**FELICIANO**

¡Salid allá!

**DON JUAN**

Poco a poco.

**FELICIANO**

¡Despejad la sala os ruego.

**DON JUAN**

140

Que me tratéis bien os ruego.

¿Qué hiciérades más a un loco?

Aunque si acaso lo fuera

mas bien en palacio entrara.

**DON BELTRÁN**

Paso, ¿qué es esto? Repara.

145

Feliciano, y considera

que no es bien echar ansí

del retrete a un caballero,

que siempre yo considero

que nació como nací,

150

para tenerle el respeto,

que si en mi lugar se viera

quisiera que me tuviera.

**DON JUAN**

Señor, soy pobre, en efeto,

y la pobreza no entra

155

donde la soberbia vive,

y ansí, tan mal la recibe

cuando en su casa la encuentra.

**FELICIANO**

¿No tengo de hacer, señor,

lo que me tiene mandado?

**DON BELTRÁN**

160

Es muy bien mostrar cuidado,

pero no mostrar rigor.

Estando Alejandro un día,

oyendo en casa una fiera,

Tebandro, que entonces era

165

celebrado en la poesía,

entrose, y entre la gente

noble mira al Rey grave,

cuando Arcoces, de la llave

del Rey, mancebo impaciente,

170

le dijo: “¿Qué hacéis aquí?”,

y por la puerta se entró,

a quien Tebandro miró

y al macedón dijo ansí:

“Tú sirves aquí de ser

175

a Alejandro lisonjero;

yo le miro porque espero

escribir lo que ha de hacer.

Tú de aquesta gente altiva

creces el número incierto;

180

pero yo, después de muerto,

haré que Alejandro viva.”

¡Pienso que me entiendes!

**FELICIANO**

Sí;

pero la comparación

no cuadra en esta ocasión

185

a este hidalgo, sino a mí.

**DON BELTRÁN**

A los dos os viene bien,

que este que llamas hidalgo,

si al Rey le sirves tú en algo,

él en mucho al Rey también.

190

Porque tú el número aumentas

de los criados que tiene,

y él, como de reyes viene,

el de los reyes afrentas,

que en echando de su casa

195

un deudo de tal valor,

recibirá deshonor.

**DON JUAN**

¿Qué es lo que a mis ojos pasa?

Vos, señor, solo en la corte

mi pobreza conocéis.

**DON BELTRÁN**

200

Harta nobleza tenéis

cuando mostrarlo os importe.

**FELICIANO**

¿Deudo del Rey? De esta suerte

no es mucho haberle tratado

con aspereza.

**DON BELTRÁN**

El honrado

205

en los que lo son advierte.

Dar honra solo conviene

al que muy honrado está,

porque quien honra no da,

es señal que no la tiene.

**FELICIANO**

210

Señor, don Beltrán, ya es eso

apretar sin ocasión

los que al Rey como es razón

sirven, que es lo que profeso.

Ni sé que un hombre mal puesto

215

deudo del Rey pueda ser;

mas hombre común.

**DON BELTRÁN**

Si el ver

su rostro grave y honesto

no os enseñaba quién era,

bastaba ver que le hablaban

220

nobles que con él estaban,

que esto el noble considera.

Y porque no lo dudéis,

por si le veis en palacio

y otra vez con más espacio

225

de la cámara le echéis.

Don Juan Albarca y Mendoza,

desde los Abarcas reyes

que en Navarra dieron leyes,

sangre real tiene y goza.

230

esta por parte del padre,

que el Mendoza, Feliciano,

es título castellano

que le viene de su madre.

Honralde, pues lo merece.

**FELICIANO**

235

Digo que yo lo haré ansí.

(¿Que este me desprecie a mí?

La hacienda le ensoberbece.

Mas yo tomaré venganza

si se me ofrece ocasión.)

*Vase FELICIANO*

**DON JUAN**

240

Señor, con justa razón

y no menos confianza

debo a vuestros pies echarme.

**DON BELTRÁN**

¡Jesús, señor! ¿Eso hacéis?

**DON JUAN**

Donde mis brazos tenéis,

245

ellos pueden levantarme.

¡Oh, famoso caballero,

honra, corona y blasón

de Castilla y de Aragón,

que vive en vos considero

250

aquella imagen gloriosa

de nuestros nobles pasados.

¡Qué términos tan honrados!

¡Qué piedad tan generosa!

¿Cómo es posible, señor,

255

que quien tan noble no fuera

los que lo son conociera,

puestos en tal ocasión?

No hay en la corte, ni creo

que hubiera, señor, un hombre

260

que conociera aquel nombre

que en tantas miserias veo.

¿Quién os ha dicho de mí?

¿Habéisme visto otra vez?

**DON BELTRÁN**

El alma, limpio juez,

265

juzgó de vos cuando os vi

en estos patios un día

que érades noble, don Juan.

**DON JUAN**

Alma vuestra, don Beltrán,

¡Oh, qué bien que juzgaría!

**DON BELTRÁN**

270

Pregunté a cierto criado

quién érades.

**DON JUAN**

¿Y qué os dijo?

**DON BELTRÁN**

Que érades navarro e hijo

de aquel Marqués desdichado

que de un estado tan alto

275

vino allá, estando en su esfera,

a dejar de esta manera

vuestro valor, pobre y falto.

Mi padre le conoció

y fue su amigo, y yo quiero

280

serlo de tal caballero.

**DON JUAN**

Seré vuestro esclavo yo.

**DON BELTRÁN**

Don Juan, yo no soy de aquellos

que solo a solo levantados

hacen amistad, fiados

285

en el bien que esperan de ellos.

Mucho me agradan caídos,

porque me sirven de ejemplo,

en quien me miro y contemplo

bienes del mundo fingidos.

290

Que cuando miro que todo

para en tierra, polvo y nada,

lo que es riqueza me enfada,

y a la humildad me acomodo.

No os parezca hipocresía,

295

que esto es natural por mí.

¿Queréis ser mi amigo?

**DON JUAN**

Sí.

**DON BELTRÁN**

Pues hagamos compañía,

que un derribado en el suelo,

como vos, y un levantado,

300

como yo, en tal estado

que en el aire no hay más vuelo,

haremos la consonancia

que en música el bajo y el alto:

yo miraré en vos tal salto

305

cuanto es la poca distancia

desde el subir al caer,

y vos miraréis en mí

que podéis subir ansí,

porque todo puede ser.

310

Que aunque me veis en la luna

y vos en tierra, don Juan,

como esas cosas harán

las mudanzas de fortuna.

**DON JUAN**

De tener vuestra amistad

315

quedo yo tan satisfecho,

que ya pienso que se ha hecho.

**DON BELTRÁN**

¿De qué manera?

**DON JUAN**

Escuchad.

Llegando yo a vuestro estado

y vos al mío bajando,

320

y mi pobreza estimando,

[.................................];

porque no permita Dios

que de otra manera sea

ni que yo subir me vea

325

si es que habéis de bajar vos.

**DON BELTRÁN**

Los romanos, en señal

de amistad usar solían

de anillos, de que inferían

después el amor igual;

330

y así, de amistad y fe

fueron prendas; este os doy,

pues ya vuestro amigo soy,

en fe de que lo seré.

**DON JUAN**

Guardalde, que yo no tengo

335

qué daros.

**DON BELTRÁN**

¿No tenéis brazos?

**DON JUAN**

Sí.

**DON BELTRÁN**

Pues bástanme dos brazos,

rico anillo en que a estar vengo.

Que ellos círculos serán

y yo seré como el dedo

340

del corazón, pues ya puedo

decir que os le di, don Juan.

**DON JUAN**

Oíd, que prendas de amor

oigo decir que han de ser

pobres, porque han de tener

345

solo en la estima el valor.

Y este diamante he pensado,

según la luz y su fondo,

que es de gran precio.

**DON BELTRÁN**

Respondo

que del amante el amado

350

ha de tomar cualquier cosa.

**DON JUAN**

Así, prenda os quiero dar;

mas habeisme de jurar,

por vuestra fe generosa,

de tomalla, y no tratar

355

de volverla.

**DON BELTRÁN**

Yo lo juro.

**DON JUAN**

A cierta dama procuro,

aunque ha sido conquistar

el sol con alas de cera;

pero mi nobleza sabe,

360

y como sabe, aunque grave,

mi nobleza considera.

Solo un criado que tengo,

pobre como yo, aunque hidalgo,

con quien entro y con quien salgo,

365

con quien voy y con quien vengo,

me dio este papel agora

que por no dar que decir

aún no le he querido abrir,

y por ser de esta señora

370

así cerrado os le doy

en prendas de esta amistad,

fiándoos su autoridad,

su honor y cuanto yo soy.

**DON BELTRÁN**

Eso no es razón; leed

375

el papel, que después de eso

me contaréis el suceso,

y recibiré merced.

**DON JUAN**

Don Beltrán, ya habéis jurado,

o en mi vida os he de ver;

380

merced me habéis de hacer

de que le toméis cerrado.

**DON BELTRÁN**

¡Extraña cosa! Mostrad.

Pero el Rey sale, no puedo

detenerme. Adiós.

*Vase DON BELTRÁN*

**DON JUAN**

Ya quedo

385

de esta notable amistad

dando mil gracias al cielo.

No porque interés me asombre,

mas por saber que hay un hombre

de tal valor en el suelo.

*Sale JORDÁN, lacayo*

**JORDÁN**

390

En tu busca, sin aliento,

ando, en lince convertido.

**DON JUAN**

Con causa me he detenido.

**JORDÁN**

Con ella estarás contento.

Sal de palacio, y te iré

395

diciendo desde el terrero

lo que, siendo yo tercero,

ha merecido tu fe.

**DON JUAN**

Comienza, amigo Jordán,

y alargaremos el paso.

**JORDÁN**

400

Paséate, paso a paso

te lo contaré, don Juan.

Llamome...

**DON JUAN**

Prosigue.

**JORDÁN**

Digo...

**DON JUAN**

¿Pues cúbreste?

**JORDÁN**

Si paseo

contigo, ¿es mucho?

**DON JUAN**

No creo

405

que será mucho conmigo.

**JORDÁN**

Llamome doña Leonor

desde el balcón del terrero.

**DON JUAN**

¿Cómo dijo?

**JORDÁN**

“¡Ah, caballero!”

**DON JUAN**

¿Caballero?

**JORDÁN**

Fue favor,

410

que quien bien quiere a Beltrán

bien quiere a su can también.

**DON JUAN**

¿Sabes que me quiere bien?

**JORDÁN**

Sé que te adora, don Juan.

**DON JUAN**

¡Válgame Dios!

**JORDÁN**

¿Qué te ha dado,

415

que me da gran confusión?

**DON JUAN**

¿No ves que fue admiración?

**JORDÁN**

Admírate de aquel lado,

que pensé que me mataras.

**DON JUAN**

Di lo demás, por tu vida.

**JORDÁN**

420

La mano a la reja asida,

donde creo que juraras

que estaba un poco de nieve,

me dijo...

**DON JUAN**

¡Dichoso fuiste!

**JORDÁN**

“¿Cómo vuestro amo no os viste?”

425

Mira qué favor tan breve.

**DON JUAN**

¿En eso paró, Jordán,

todo el favor a mi cuenta?

Más me ha parecido afrenta

que estimar algo a don Juan.

430

Pero, ¿qué le respondiste?

**JORDÁN**

De esta suerte respondí:

“No puede vestirse a sí,

y por eso no me viste”.

**DON JUAN**

¡Maldígate, amén, el cielo!

**JORDÁN**

435

Oye hasta el cabo el favor.

**DON JUAN**

No digas más, que el amor

se ha vuelto, de cera, en hielo.

**JORDÁN**

Díjome luego: “¿Por quién

traes luto?”

**DON JUAN**

¿Qué le respondiste?

**JORDÁN**

440

“Por su muerte”.

**DON JUAN**

Bien dijiste,

que muero y vivo también.

**JORDÁN**

Yo le di mejor razón.

**DON JUAN**

¿Cómo?

**JORDÁN**

“Amor, mi señora, es

–le respondí– portugués,

445

y aquellas sus galas son.

Que si el fuego las aprieta

que las hace derretir,

¿cómo pudieran sufrir

lo que yo fuera bayeta?”

450

¿Has leído aquel papel?

**DON JUAN**

¡Qué leído, ni aún abierto!

**JORDÁN**

Muy bien has hecho, por cierto,

por no ver lo que hay en él,

que está el mercader de suerte

455

que te quiere ejecutar.

**DON JUAN**

¿Y el papel lo ha de estorbar?

¿Qué es lo que dice?

**JORDÁN**

Advierte

que es del mismo mercader.

**DON JUAN**

¡Bestia!, ¿estás en ti?

**JORDÁN**

¿Hete dado

460

un papel?

**DON JUAN**

Uno me ha dado.

**JORDÁN**

Pues comiénzale a leer,

y verás que en media plana

dice, de que fe te doy,

que si no le pagas hoy

465

te ha de ejecutar mañana.

**DON JUAN**

¡Válgame Dios!

**JORDÁN**

¿Otra vez?

**DON JUAN**

¡Quitarte he luego la vida!

**JORDÁN**

¡Voluntad agradecida!

**DON JUAN**

¿Qué este villano soez

470

me pudiese en tanto mal?

**JORDÁN**

¿Tanto mal fue negociarte

aquel papel de su parte?

**DON JUAN**

¿Hay vergüenza, hay cosa igual?

¿Por señas no me dijiste

475

que era de doña Leonor?

**JORDÁN**

¿De doña Leonor, señor?

Muy al revés lo entendiste,

que, señalando el vestido,

quise decir mercader.

480

Si tú entendiste mujer,

culpa tu loco sentido.

Todos los enamorados

cuando os hablan entendéis

que es de aquello que queréis,

485

que allí están vuestros cuidados.

**DON JUAN**

¡Basta, que he dado el papel

a don Beltrán de Aragón!

¿Qué dirá en esta ocasión,

si ya está leyendo en él?

490

¡Válgame Dios, qué vergüenza,

por un criado ignorante!

**JORDÁN**

Si estaba el mundo delante.

**DON JUAN**

¡Ah, infame!

**JORDÁN**

Eso sí, comienza.

**DON JUAN**

Estoy por darte...

**JORDÁN**

Detén

495

la mano con los enojos;

porque me has hecho en los ojos

ciertas cosquillas también.

¿Qué luz es esta del dedo?

¿Tienes a san Telmo ahí?

**DON JUAN**

500

¿Qué quieres, necio? ¡Ay de mí!

**JORDÁN**

Espera, tente, está quedo.

¡Famoso anillo, por Dios!

¡Oh, qué diamante tan bello!

¿Es tuyo? No, que a tenello

505

nos vistiéramos los dos,

el mercader se pagara

y doña Leonor te viera

a ti con calzas y cuera

y sin vergüenza la cara,

510

y a mí con nueva librea;

diera aquesta a un melonar.

**DON JUAN**

¿Qué remedio podré dar

que a gran rato no le lea?

Sígueme.

**JORDÁN**

¿Pues qué has pensado?

515

¿Es de la deuda de amor?

**DON JUAN**

Que es destrucción de un señor

un ignorante criado.

*Vanse, y salen el REY, y DON ALFONSO, infante, su hijo, y DON BELTRÁN*

**REY**

Quejoso estoy de veros; ¿pues no podíades

decirme, don Beltrán, que con la Reina

520

tuvo gran descompostura el Príncipe?

**DON BELTRÁN**

Señor, no sé que se haya descompuesto

su Alteza.

**REY**

Ella lo dice.

**DON BELTRÁN**

No a mis ojos.

Demás que a vuestra Majestad le consta

la poca paz que tienen los dos siempre,

525

y pudiera la Reina mi señora

considerar que el Príncipe es mancebo.

**REY**

¿Adónde no ha llegado la prudencia

para quitar la causa de este enojo?

¿A Pedro disculpáis, hombre atrevido,

530

ambicioso del reino, que desea

verme muerto? Pero vos, ¿qué cosa

no juzgaréis por buena, siendo propio

a vuestra condición, estilo y término?

**DON BELTRÁN**

Señor, si yo supiera que tenía

535

culpa de aquesto...

**INFANTE**

Don Beltrán no quiere

solicitar tu enojo contra el Príncipe,

sino poner en paz estas discordias.

Cree, a lo menos, que si yo me hallara

donde intentó sacar para mi madre

540

la espada, que a mujer mostró primero

que la viesen los hombres en el campo,

que yo hiciera entonces...

**REY**

Calla, Alfonso.

**INFANTE**

¿Qué tengo de callar, si tú consientes

que Pedro, por mayor, nos mate a todos?

545

Si hoy la espada sacó para mi madre,

¿mañana a quien perdonará su furia?

Los hermanos seremos, como turcos,

de sus cobardes manos degollados,

después que para sí...

**REY**

¡Calla, si quieres!

**DON BELTRÁN**

550

Si te dejas vencer de los enojos,

Infante, de tal suerte, y del hermano

crees cualquier cosa que te digan,

huiría la paz desde la tierra al cielo

y entrar en su lugar la guerra injusta.

**INFANTE**

555

¿Puede mentir mi madre? ¿Qué pretendes,

Beltrán, con esas cosas?¿Tú no sabes

que eres de los primeros que en la lista

tiene para matar escritos Pedro,

si faltase mi padre, que Dios guarde?

**DON BELTRÁN**

560

Tampoco puedo yo creer que el Príncipe

pague tan mal a quien tan bien le sirve.

Bandos, parcialidad, envidia, celos,

debe de ser la causa que, en desdicha,

viva el Rey mi señor y todos vivan.

**INFANTE**

565

¡A fe que estáis, Beltrán, muy bien pagado!

Que él os promete que...

**REY**

Salte allá fuera.

**DON BELTRÁN**

Yo sirvo con lealtad, que lo que digo

nace del alma, sin pasión que tenga.

**REY**

Salte allá fuera, Alfonso.

**INFANTE**

Ya me salgo.

570

¡Plega a Dios que algún día poner quieras

remedio en esto, y puedas!

*Vase el INFANTE*

**REY**

Ya no está aquí Alfonso, Beltrán amigo;

dime, por Dios, ¿sacó Pedro la espada?

**DON BELTRÁN**

Señor, ya sabes que temor mil veces

575

engrandece las cosas más pequeñas,

hombres hace las ramas de los árboles;

pudo ser que a la Reina mi señora

eso le pareciese, mas, sin duda,

solo pudo la mano sobre el puño,

580

y dijo que, teniéndola ceñida,

no reinaría Alfonso, y esto es justo,

que es tu hijo mayor y tu heredero.

**REY**

Sospechoso me dejas.

**DON BELTRÁN**

¿De qué suerte?

**REY**

Si yo supiera tu virtud, creyera

585

que eras parcial del Príncipe, mi hijo.

Mas yo sabré lo que es.

**DON BELTRÁN**

¡Mudable rueda,

tente la poca vida que me queda,

que si la mueves del lugar que tengo,

desde otro sol como Faetón me vengo!

*Vase. Sale DON JUAN con DOÑA LEONOR*

**DON JUAN**

590

Si levantáis mi humildad,

señora, hasta el cielo vuestro,

¿qué mayor felicidad?

Doña Leonor En este discurso muestro,

bien merecéis voluntad.

**DON JUAN**

595

Habré tenido enemigos,

que un pobre no tiene amigos,

y si envidia le persigue

suele morir sin testigos.

[................................]

**DOÑA LEONOR**

600

Yo estimo vuestra pobreza

más que todo el bien mortal,

que a fe que alguna riqueza

quisiera con su caudal

comprar tan alta nobleza.

605

En vuestra persona fundo

el bien que da envidia al mundo,

y más cuando considero

que es la virtud el primero

y la nobleza el segundo.

610

Juntas concurren en vos

estas excelencias dos;

sois, aunque en plomo y diamante

no es el engaste bastante

contra esa luz.

**DON JUAN**

¡Bien, por Dios!

615

¿Decislo por el que agora,

como el guante descubrí,

traigo en el dedo, señora?

**DOÑA LEONOR**

Creedme que no le vi.

¡Notable luz atesora!

620

A ver, mostrad.

**DON JUAN**

Si valiera

el mundo...

**DOÑA LEONOR**

No hay que tratar

que otro mundo, si eso fuera,

os había de quedar

para que yo le quisiera.

**DON JUAN**

625

Pues aquí me mate el cielo

antes que vuelva mañana

y este mi amor vuelva hielo,

si por aquella ventana

no le arrojara en el suelo.

**DOÑA LEONOR**

630

Don Juan, si tan rico os viera

como mi deseo os hace,

no dudéis que lo pidiera

de veros tan pobre: nace

ser cortés de esta manera.

**DON JUAN**

635

Pobre soy, mas no de suerte

que este me levante agora

ni me humille.

**DOÑA LEONOR**

Pues advierte...

**DON JUAN**

No le tomando, señora,

no hay feria que nos concierte.

640

Él va al campo.

**DOÑA LEONOR**

Yo quisiera

que diera en tierra que hiciera

con racimos semejantes

mil espigas de diamantes,

y que vuestro el campo fuera.

645

No le arrojéis, por mi vida.

**DON JUAN**

Pues quiéroos decir verdad,

aunque mi valor lo impida:

él es falso.

**DOÑA LEONOR**

Falsedad,

¡qué falsedad tan lucida!

**DON JUAN**

650

Creedme que nunca fui

señor de prendas ansí.

**DOÑA LEONOR**

También lo creo.

**DON JUAN**

Por Dios,

que las que tiro por vos

esas solas hay en mí.

**DOÑA LEONOR**

655

Por ser falsa y lisonjera

la fe con que me la dais,

le quiero tomar.

**DON JUAN**

Si fuera

tan fina, el reino en que estáis

muy bien la piedra valiera.

**DOÑA LEONOR**

660

Id con Dios, que el Almirante

viene aquí.

**DON JUAN**

Quedad con Dios.

*Sale el ALMIRANTE*

Mirad que es fino el amante

que queda, Leonor, con vos,

aunque fue falso el diamante.

**ALMIRANTE**

665

La discordia, Leonor bella,

de los Reyes ha revuelto

de suerte el reino, que en ella

parece que el amor, suelto,

respeto y honra atropella.

670

Todos podemos hablar,

a todos nos dan lugar;

ganancias de amores fue.

Un siglo en palacio esté.

**DOÑA LEONOR**

¿Qué es lo que llamáis ganar?

**ALMIRANTE**

675

¿Es poco este bien de veros,

la dulce gloria de hablaros,

que antes de casos tan fieros

era en el cielo buscaros

y entre las naves perderos?

680

Nunca el Príncipe obedezca

a su madre ni al Infante;

furia entre los dos parezca.

**DOÑA LEONOR**

Lisonjas son, Almirante.

**ALMIRANTE**

Nunca de mi amor merezca

685

la justa satisfacciónn

si por encarecimiento

os muestro aqueste contento

las veces que puedo hablaros.

**DOÑA LEONOR**

¿Qué tengo yo que pagaros,

690

que mucho las deudas siento?

**ALMIRANTE**

El amor nunca se paga

de moneda de otro rey;

amor de sí mismo es paga,

que del cielo y tierra es ley

695

que él solo se satisfaga.

Tened la mano. ¡Oh, qué hermoso

diamante!

**DOÑA LEONOR**

¿Paréceos bien?

**ALMIRANTE**

Hacéisle vos tan precioso

ya parece en vos tan bien

700

su resplandor luminoso,

que sobre ese blanco velo

jazmín, cristal, marfil, hielo

y mano de nieve helada

parece estrella fijada

705

en el más sereno cielo.

**DOÑA LEONOR**

Bien con los favores gano,

que si el diamante es estrella,

noche habéis hecho la mano.

**ALMIRANTE**

Noche que pudiera en ella

710

acostarse el sol temprano.

**DOÑA LEONOR**

Bien dicen que el corazón,

como la imaginación,

hace el efecto que quiere.

**ALMIRANTE**

¿Cómo?

**DOÑA LEONOR**

Es falso.

**ALMIRANTE**

Si él lo fuere,

715

mi amor y lealtad no lo son.

Tened la mano un momento;

parad de su esfera bella

el divino movimiento,

conoceremos la estrella

720

en su hermoso nacimiento.

**DOÑA LEONOR**

Fuera la veréis mejor.

**ALMIRANTE**

Si de esa mano el favor

y este pasa la sortija,

ya no será estrella fija,

725

será cometa del sol.

**DOÑA LEONOR**

Antes la doy como estrella,

porque si piedra tan bella

no es fina, entre los dos

es cometa y muere en vos.

730

¿Queréis quedaros con ella?

**ALMIRANTE**

Si una estrella semejante

finge la luz imperfecta

que se pasa en un instante,

bien es que sea cometa,

735

pues es falso este diamante.

Y suplícoos que me hagáis

merced, señora, por Dios,

de que no me le pidáis,

porque cosa falsa en vos

740

no es justo que la tengáis.

**DOÑA LEONOR**

Como de su hermoso velo

no se pueden deslumbrar

las luces que mira el suelo,

no os la puede dar, que es dar

745

más que una estrella del cielo.

Mas a gran merced tendría

que sepáis en todo el día

si es fino o falso.

**ALMIRANTE**

Ya sé

que la luz que en él se ve

750

a la del sol desafía.

Mas de esto y de su valor

hoy sabréis la verdad cierta.

**DOÑA LEONOR**

Adiós.

*Vase*

**ALMIRANTE**

Si este resplandor

con el del sol no concierta,

755

todo es mentira mi amor.

Pero, ¿quién se lo habrá dado,

que sospechosa ha dejado

a Leonor de su fineza?

*Salen DON BELTRÁN, y LUPERCIO, su criado*

**DON BELTRÁN**

¿Dónde queda?

**LUPERCIO**

Con su Alteza.

**ALMIRANTE**

760

¡Oh, primo, seáis bien llegado!

¿Entendéis de piedras?

**DON BELTRÁN**

Creo

que entiendo un poco.

**ALMIRANTE**

Deseo

saber si esta es falsa o fina;

a su luz la vista inclina.

**DON BELTRÁN**

765

¡Válgame el cielo! ¿Qué veo?

¿Preguntas de veras esto?

**ALMIRANTE**

Sí, por Dios.

**DON BELTRÁN**

Poco sabéis

de piedras.

**ALMIRANTE**

Yo entiendo esto.

**DON BELTRÁN**

¿Pues este valor no veis

770

de luz divina compuesto?

**ALMIRANTE**

No he tenido inclinación

a cosas de esa opinión,

porque las piedras y espadas

creí que eran estimadas

775

no más de por cuyas son.

**DON BELTRÁN**

Bien vale aqueste diamante

dos mil ducados.

**ALMIRANTE**

¡Por Dios!

**DON BELTRÁN**

Si los queréis, Almirante,

yo os los daré.

**ALMIRANTE**

De vos

780

hay satisfacción bastante.

Pues no le doy, no es posible.

**DON BELTRÁN**

Bésoos las manos.

**ALMIRANTE**

El cielo

os guarde.

*Vase.*

**DON BELTRÁN**

¡Opinión terrible!

**LUPERCIO**

¿Qué es, señor?

**DON BELTRÁN**

Cierto desvelo

785

que formaba un imposible.

Lupercio, ya te he contado

que a don Juan Abarca di

aquel mi anillo preciado.

**LUPERCIO**

¿Y es este, por dicha?

**DON BELTRÁN**

Sí.

**LUPERCIO**

790

¿Pues de qué estás admirado?

**DON BELTRÁN**

No es porque lo haya vendido,

que mi intención esa fue;

sino por ver que haya sido

la fuerza con que se ve

795

de la fortuna oprimido

tan grande, que el Almirante,

viendo traje semejante

en hombre de tal nobleza,

reparando en su pobreza

800

piense que es falso el diamante.

**LUPERCIO**

Dices bien, que no podía

el Almirante dudar

si fino o falso sería

viéndole así relumbrar,

805

haciendo la noche día.

¡Con buena traza le has dado

a este don Juan desdichado

con que se mejore y vista

y a los porteros resista,

810

de quien es tan mal tratado!

**DON BELTRÁN**

Aquel papel que me dio,

¿qué imaginas tú que fue?

**LUPERCIO**

Que el alma te confió.

**DON BELTRÁN**

Pues yo no le abrí.

**LUPERCIO**

¿Por qué?

**DON BELTRÁN**

815

¿Pues qué es lo que pretendió?

**LUPERCIO**

Que le abrieses y supieras

por él lo que te confía.

**DON BELTRÁN**

Aquí le tengo.

**LUPERCIO**

¿Qué esperas?

Pues el no abrille sería

820

no hacerle merced de veras.

**DON BELTRÁN**

Por mi fe, que dices bien.

Yo le abro; abierto está.

¿Si habrá requiebros?

**LUPERCIO**

También.

**DON BELTRÁN**

Ahora bien, de papel va.

**LUPERCIO**

825

¿Qué miras?

**DON BELTRÁN**

Un gran desdén.

“Estoy enojado, y con mucha razón, de que no se me hayan pagado tantos días ha los quinientos ducados, y que de día en día se haya pasado un año sin que se vendan esas cosas, y así no será culpa si lo cobrare por justicia, como lo haré mañana. –Dionís Tolosa.”

**DON BELTRÁN**

¡Buena dama!

**LUPERCIO**

Puede ser

que como es pobre don Juan,

sirva a aqueste mercader.

**DON BELTRÁN**

¡Por vida de don Beltrán,

830

que me ha hecho un gran placer!

¡Por lindo modo pidió

que esta cédula pagase!

**LUPERCIO**

Eso mismo entendí yo,

que esta dama te fiase

835

notable amor te mostró.

**DON BELTRÁN**

¡Necio! Una deuda es la dama

que mayor desasosiego

causa en la mesa y la cama.

Si quien ama siente fuego,

840

fuego siente quien desama.

Fiármela fue amistad.

Quinientos escudos dad

a este Dionisio Tolosa,

y sin decirle otra cosa

845

carta de pago tomad.

**LUPERCIO**

Yo voy.

**DON BELTRÁN**

Harasme placer.

*Vase LUPERCIO, y sale DON JUAN, y DON BERNARDO echándole de la sala*

**DON BERNARDO**

¡Acabad, señor, salid!

**DON JUAN**

Menos furia es menester.

¿Qué menos furia, decid?

**DON JUAN**

850

Soy noble.

**DON BERNARDO**

Bien puede ser.

**DON BELTRÁN**

¿Es don Juan?

**DON JUAN**

Yo soy, señor.

**DON BELTRÁN**

¡Acabad, enhorabuena,

que es ese mucho rigor!

**DON JUAN**

¡Que siempre os vengo a dar pena!

**DON BELTRÁN**

855

Mirad lo que hacéis mejor,

**DON BERNARDO**

Feliciano me mandó

que echase este caballero.

**DON BELTRÁN**

A ese mismo reñí yo;

y si porque yo le quiero

860

tema con don Juan tomó,

decidle que don Beltrán

dice que antes hallarán

que cristiano en su linaje

muchos reyes de quien baje

865

en el del señor don Juan.

Dígolo ansí porque entienda

que esta afrenta me hace a mí.

**DON BERNARDO**

Que deservirte pretenda

no lo sé; mas sé de mí

870

que el alma, el honor, la hacienda

la daré al señor don Juan;

por él, que es muy justa ley,

y porque abono le dan

un mayordomo del Rey

875

y un amigo, don Beltrán.

Perdón le pido.

**DON BELTRÁN**

Id con Dios.

**DON JUAN**

¿Cómo os tengo de servir?

**DON BELTRÁN**

También tenéis culpa vos,

que pudiérades venir

880

harto mejor que los dos,

y dais ocasión ansí.

**DON JUAN**

No puedo venir más bien

de la sangre en que nací.

**DON BELTRÁN**

Si pudiérades tan bien

885

como los que están aquí,

pues no tenéis para mí;n

que en el mundo a quien se estima...

**DON JUAN**

Lo mismo digo.

Ya he entendido el enigma;

890

hablad más claro conmigo.

Del diamante hubiera hecho

galas, con que entrar pudiera

adonde estoy satisfecho;

pero he le dado a quien era

895

luz del alma de este pecho.

¿Quién duda que os cause risa

ver que a quien echarle infama,

de palacio tan aprisa,

dé aquel diamante a una dama?

**DON BELTRÁN**

900

Discretamente me avisa.

Damas a las deudas nombra.

Alguna deuda ha pagado;

su gran nobleza me asombra,

pues de vestir se ha dejado

905

al sol, vestido de sombra.–

Ahora bien, señor don Juan,

ya somos los dos amigos:

honrad tanto a don Beltrán,

pues aquí no hay más testigos

910

de dos, que en un alma están,

de que en un papel me deis

esas deudas que tenéis,

que damas soléis llamar,

que yo os las quiero pagar.

**DON JUAN**

915

Notable merced me hacéis.

Pero sois tan noble en todo,

sois Aragón, sois castilla,

sois español, sois godo;

y así, no me maravilla

920

que procedáis de ese modo.

Compráis un esclavo en mí.

**DON BELTRÁN**

No nos tratemos ansí.

Hoy conmigo comeréis

y a la noche subiréis,

925

para que vengáis aquí

en un caballo, que os juro

que puede saltar un muro

y al lado correr del viento

parejas, por su elemento

930

como por el aire puro.

**DON JUAN**

¡Tantas mercedes, señor!

**DON BELTRÁN**

No lo tengáis más que a amor.

Diez y seis caballos tengo;

idos de aquí en el que vengo,

935

por ver si os halláis mejor.

Y pues habemos salido

al corredor paseando,

que me aguardéis aquí os pido.

*Vase DON BELTRÁN*

**DON JUAN**

Lo que me vais obligando

940

no lo eche el cielo en olvido.

¿Hay tal nobleza, hay tal pecho?

¡Bienhaya el alma que viste

cuerpo de estas partes hecho!

*Sale JORDÁN*

**JORDÁN**

¡Gracias a Dios que saliste!

**DON JUAN**

945

¿En qué te soy de provecho?

**JORDÁN**

¿Hoy no habemos de comer?

¿No se traerán las raciones?

¿Habemos de perecer?

¿Somos hoy camaleones,

950

como lo fuimos ayer?

**DON JUAN**

Al corredor de palacio

vienes, Jordán, muy despacio

a pedirme disparates.

**JORDÁN**

Eso sí, porque remates

955

un estómago tan lacio.

¿No come el Rey? ¿Hay quien dome

la hambre? ¿No echas de ver

que hasta la sarna come?

**DON JUAN**

¿Qué es de la cuenta de ayer?

960

¿No es razón que te la tome?

**JORDÁN**

¿Para pedir quien sustenta

te parece mucha afrenta

el corredor de palacio,

y no para el cartapacio

965

en que me tomas la cuenta?

¡Por Dios, que es lindo respeto

de aquesta casa real!

Pero darela, en efeto.

**DON JUAN**

¡Qué escudero tan leal!

**JORDÁN**

970

¡Oh, qué señor tan discreto!

Que honrarme quieres no dudo,

mas si escudero es quien pudo

llevársele al caballero,

¿cómo seré yo escudero,

975

que nunca he llevado escudo?

Ayer llevé siete reales,

cuatro en plata y tres en cobre.

**DON JUAN**

¿Qué gastaste?

**JORDÁN**

¡Al punto sales!

**DON JUAN**

¿Hay caballero más pobre

980

con deudos más principales?

**JORDÁN**

Con deudas, dirás más bien.

**DON JUAN**

Calla, que hoy se pagarán.

**JORDÁN**

¡Milagro!

**DON JUAN**

Quiere también

pagármelas don Beltrán,

985

y que una lista le den.

**JORDÁN**

Pues seis años de servicio

me darás, deuda es forzosa;

harasme gran beneficio.

**DON JUAN**

¡No me faltaba otra cosa!

**JORDÁN**

990

¿Por qué?

**DON JUAN**

¿Pues tienes juicio?

**JORDÁN**

Sospecho que le he perdido,

porque de no haber comido

traigo un desvanecimiento

que no tengo sentimiento,

995

cuanto y más tener sentido.

**DON JUAN**

Hoy como con don Beltrán.

**JORDÁN**

Y yo, ¿dónde comeré,

escudero de don Juan?

**DON JUAN**

A la noche te diré

1000

todo lo que allá me dan.

**JORDÁN**

¿Y acostareme con eso?

**DON JUAN**

Los escuderos honrados

de la corte que profeso,

han de vivir muy templados

1005

y no hacer jamás exceso,

**JORDÁN**

Cenar poco es linda cosa;

y no nada, ¿qué será?

**DON JUAN**

Aun pienso que es provechosa.

**JORDÁN**

¿No me dirás quién te da

1010

esa receta famosa?

**DON JUAN**

De experiencia lo he sabido.

**JORDÁN**

Y a un hombre que no ha comido,

¿es provechoso que no cene?

**DON JUAN**

Ya todo remedio tiene;

1015

cuanto he dicho burla ha sido.

Ven conmigo.

**JORDÁN**

¿Es burla alguna?

**DON JUAN**

Verdad digo.

**JORDÁN**

El tiempo es luna.

**DON JUAN**

Si me ayuda don Beltrán

pienso que en mí se verán

1020

las mudanzas de fortuna.

**Acto II**

*Sale DOÑA ELVIRA, hermana de DON JUAN, y LUPERCIO*

**DOÑA ELVIRA**

¡Que se acordase de mí

en este recogimiento!

**LUPERCIO**

Diole notable contento

el ver que estabas aquí.

1025

Porque apenas don Beltrán

supo que hermana tenía

don Juan, cuando el mismo día,

sin darle parte a don Juan,

venir me mandó a Teruel

1030

a traeros mil ducados;

y dice que estos gastados,

volváis [a] acordaros de él.

**DOÑA ELVIRA**

Beso mil veces las manos,

hidalgo, a su señoría,

1035

que padre llamar podría

de estos dos pobres hermanos.

Ya sabíamos acá

lo que por don Juan ha hecho:

digna hazaña de su pecho,

1040

cambio que a los cielos da.

Por no tener dote, aquí

vivo tan pobre seglar

que me sustenta el labrar.

**LUPERCIO**

Decírselo quiero ansí,

1045

que yo sé que os dotará

si es que monja queréis ser.

**DOÑA ELVIRA**

No se lo deis a entender,

pues él aquí me hallará.

Yo haré que rueguen a Dios

1050

por él a todas sus horas

estas devotas señoras,

sin olvidarme de vos.

Y acudir al torno luego,

donde seis pares llevéis

1055

de camisas.

**LUPERCIO**

No os canséis

en eso. Escribilde os ruego

que llegué con diligencia.

**DOÑA ELVIRA**

Encarecello os prometo,

y pues que sois tan discreto,

1060

perdonadme y dad licencia

a que ponga en un bolsillo

cincuenta escudos también.

**LUPERCIO**

Aunque en vos parece bien

(y agradecido me humillo

1065

mil veces a vuestros pies)

en mí pareciera mal.

**DOÑA ELVIRA**

No es esto de amigo igual,

reconocimiento es.

Mas decidme, por mi vida,

1070

que mil deseos me dan

de pintar a don Beltrán

dentro de mi fantasía,

¿cómo es este caballero,

en quien Dios tal virtud puso?

1075

Porque si el cuerpo compuso

cómo el alma saber quiero.

**LUPERCIO**

Es don Beltrán mi señor

de presencia bien dispuesta,

la cara apacible, honesta;

1080

la risa llena de amor.

Es galán, aunque robusto;

fuerte, valiente, animoso;

en mujeres venturoso,

pero no son de su gusto.

1085

Es con las armas galán;

gran toreador de a caballo.

No tiene el Rey tal vasallo

fuera del señor don Juan.

Es notable su humildad,

1090

mas si el soberbio le injuria

no hay en el infierno furia

de tanta riguridad.

Hale conocido el Rey

de suerte, que si pudiera

1095

igual consigo le hiciera,

y era justísima ley.

Hale dado un principado

en Italia de gran renta;

con él se cubre y se asienta,

1100

va en su coche y a su lado.

Es su mayordomo ahora,

es su alcalde, y general

cuando fue a Mallorca.

**DOÑA ELVIRA**

Es tal,

que imaginado enamora.

1105

Ve al torno y espera allí,

que con eso escribiré.

**LUPERCIO**

Guárdete el cielo.n

*Vase*

**DOÑA ELVIRA**

No creo que estoy en mí.

Desde que nuevas me dieron

1110

que tanto honraba a don Juan,

mi hermano, este don Beltrán

y su virtud me dijeron,

nació un pensamiento en mí

de verle, de tal manera,

1115

que puesto que amor no quiera

con lo que ha pasado aquí

bastaba quitarme el seso.

¿Pues agora qué haré?

¿Iré a verle? Bien podré,

1120

mas será notable exceso.

¿Pues cómo vivir podré

con tanto desasosiego?

Amos, ¿no dicen que es fuego?

Luego disculpa tendré.

1125

¿No soy mujer recogida

desde mi niñez aquí?

¿Quién hay que vuelva por mí?

De nadie soy conocida.

Aquí está de don Ramón

1130

de Peralta, el almirante

de Aragón, doña Violante

su hermana; en esta ocasión

pedirle una carta quiero

que para su hermano escriba,

1135

para que un paje reciba

don Beltrán, siendo el tercero.

Este paje seré yo,

que una vez donde le vea,

si me agrada, aunque no sea

1140

lo que el alma imaginó...

Y si no, ¿qué puedo hacer?

Volvereme arrepentida,

que no hay fuente detenida

que corra como mujer.

*Vanse, y salen DON BERNARDO y FELICIANO*

**FELICIANO**

1145

¡Qué notable desvarío!

**DON BERNARDO**

Mi agravio nace del tuyo.

**FELICIANO**

¿Reyes primeros el suyo

que cristianos es el mío?

¡Está loco don Beltrán!

**DON BERNARDO**

1150

Alguna causa ha tenido.

**FELICIANO**

Cuando hubiera descendido

del rey Abarca don Juan,

o de los que entre Aragón

y Nápoles tienen silla,

1155

y aquel juez de Castilla

que gozan de ese blasón,

no tuviera la hidalguía

con mayor antigüedad,

pues a toda la ciudad

1160

es tan notaria la mía.

**DON BERNARDO**

Darme a mí satisfacción

de quien sois, tan conocido

en esta ciudad, no ha sido

ni amistad ni discreción.

1165

A todos nos trata mal

este soberbio Luzbel.

**FELICIANO**

Pues tratarle mal a él

y tendrá respuesta igual.

Y pues se ofrece ocasión

1170

en estas enemistades,

o mentiras o verdades

ayudarán mi razón.

Yo haré de suerte que sea

de todos aborrecido.

**DON BERNARDO**

1175

Que te ayudaré atrevido

quiero que tu pecho crea.

**FELICIANO**

Dame esa mano.

**DON BERNARDO**

Detente,

que él y el Almirante salen.

*Salen DON BELTRÁN y el ALMIRANTE*

**DON BELTRÁN**

No hay dos hombres que le igualen.

**ALMIRANTE**

1180

¿Que al fin es del Rey pariente?

**DON BELTRÁN**

Por la parte de Navarra

tiene el Abarca Real.

**ALMIRANTE**

Él es hombre principal.

**DON BELTRÁN**

Ya la cadena y la barra

1185

nadie la pone como él.

**ALMIRANTE**

¿Qué es al fin lo que mandáis,

para que de mí os sirváis?

¿Por qué os tiene por fiel?

**DON BELTRÁN**

Suplícoos... Pero advertid

1190

que están aquí los dos hombres

que aborrezco hasta sus nombres.

**ALMIRANTE**

Pues de sus lenguas huid,

que ya conozco a los dos.

**FELICIANO**

De mí murmurando está

1195

don Beltrán.

**DON BERNARDO**

De mí dirá.

**FELICIANO**

¡No le puedo ver, por Dios!

**DON BERNARDO**

Vámonos luego de aquí;

ven conmigo y verle has.

**ALMIRANTE**

Vanse

**DON BELTRÁN**

Por estos no más

1200

en favorecerle di.

Haréisme, primo, merced

de que al Príncipe digáis,

y de que no le engañáis

por infalible tened,

1205

que reciba en su servicio

este caballero pobre,

para que a su lado cobre

por vos tanto beneficio,

que tendréis en él y en mí

1210

dos esclavos.

**ALMIRANTE**

Yo lo soy

vuestro, y la palabra os doy,

don Beltrán, de hacerlo ansí.

**DON BELTRÁN**

Yo le he tenido en mi casa

estos días, y le he puesto

1215

la suya en estilo honesto,

que, como en el mundo pasa,

ya podrá ser, Almirante,

que aunque le vemos tan falto,

adonde caiga algún alto

1220

este humilde se levante.

Voy por él; luego vendré

con él, porque no me vea

el Príncipe.

**ALMIRANTE**

Porque sea

como más seguro esté,

1225

prevenid bien a don Juan

que no diga que os conoce,

para que este puesto goce,

aunque por vos se la dan.

**DON BELTRÁN**

Yo lo haré con gran recato.

*Vase DON BELTRÁN*

**ALMIRANTE**

1230

Aquí espero. –No ha nacido

un hombre tan socorrido

ni de tan hidalgo trato.

¡Qué limpias entrañas tiene!

¡Qué piedad, qué condición!

1235

¡Oh, como a buena ocasión

y solo el Príncipe viene!

*Sale el PRÍNCIPE*

**PRÍNCIPE**

Si tanto me ha de costar

el sufrir una mujer,

o por ella he de tener

1240

tanta ocasión de pecar,

yo me iré, y acabarás

de afligirme y de cansarte.

**ALMIRANTE**

¿Quién ha obligado a quejarte?

**PRÍNCIPE**

¡Oh, gran Peralta!, ¿aquí estás?

**ALMIRANTE**

1245

Aquí, a tu servicio, estoy

con la espada y con la vida.

**PRÍNCIPE**

¿Quién puede haber que lo impida,

de cuanto en el mundo es hoy,

sino esta infame mujer

1250

al amor que me debía?

**ALMIRANTE**

¡Que no ha de haber paz un día!

**PRÍNCIPE**

Con mi muerte podría ser.

**ALMIRANTE**

¡Eso no, guárdate Dios,

y a pesar de quien pesare

1255

tu vida logre y ampare!

**PRÍNCIPE**

Vivamos, Ramón, los dos;

y por vida de mi padre

que yo premie la lealtad.

**ALMIRANTE**

Dios guarde a su Majestad,

1260

que por más que de tu madre

le tenga obligado, agora

amor que le desatina

de la reina Catalina,

porque en sus hijos adora,

1265

¿cómo te puede evitar

lo que es tuyo, siendo ley

divina y humana?

*Sale DON JUAN*

**PRÍNCIPE**

Es Rey.

**DON JUAN**

Aquí los tengo de hablar.

Yo llego a buena ocasión;

1270

juntos están, llegar quiero.

**PRÍNCIPE**

¿Quién es este caballero?

**ALMIRANTE**

De los Reyes de Aragón

tiene más sangre que mía,

aunque es mi deudo, y pues viene

1275

cuando vuestra Alteza tiene

mil peligros cada día,

por ser hombre tal leal,

tan bien nacido y valiente,

que puede seguramente

1280

fiarse de un hombre tal,

quiero que te sirvas de él,

pues entiendo que te hago

un gran servicio; y en pago

de un criado tan fiel,

1285

solo suplico a tu Alteza

le honre en lugar bastante.

**PRÍNCIPE**

Yo lo agradezco, Almirante;

bien se ve en él su nobleza.

**DON JUAN**

De mí están los dos hablando.

**ALMIRANTE**

1290

Llegad, don Juan, y besad

la mano del Príncipe.

**DON JUAN**

Honrad

boca que me está alabando

con poner la mano en ella

de esta generosa mano,

1295

porque todo el bien humano

estimaré en menos que ella.

En ella juro y prometo

como reliquia sagrada

que es del Rey la mano espada,

1300

pues es justicia, en efeto,

de serviros tan leal,

de perder por vos mil vidas.

**PRÍNCIPE**

Que os serán agradecidas

os doy palabra real.

1305

Y porque estoy informado

de vuestro mucho valor

y pagaros el amor

que, en efecto, habéis mostrado,

de mi cámara seréis.

**DON JUAN**

1310

Bésoos los pies.

**ALMIRANTE**

Yo, pues soy

quien más obligado estoy,

pues por mi merced le hacéis,

mil veces, señor, los beso.

**PRÍNCIPE**

No hago nada, Almirante,

1315

que en ocasión semejante

si no hago un gran exceso

es por no dar que decir

a quien mis cosas murmura.

Si mi palabra es segura

1320

sobre ella puede servir,

que si vivo, vos veréis

qué lugar tiene don Juan.

**ALMIRANTE**

¡Buenos los principios van!

**PRÍNCIPE**

Y pues que los dos sabéis

1325

de mis cosas el estado,

también que sepáis querría

que para más quietud mía

quiero partirme al Condado

de Ruisellón, donde esté

1330

de mi madrastra seguro;

con secreto lo procuro,

y así entre los dos esté.

Y pues que sois de la llave

de mi pecho, hoy quiero ver

1335

la más gallarda mujer,

de más belleza y más grave

que en esta edad ha nacido.

Para despedirme de ella

don Juan podrá hablar con ella,

1340

y decir que yo la pido

licencia para decir

solamente el pensamiento

de esta partida, que siento

poco menos que morir.

**DON JUAN**

1345

¡Válame Dios! ¿Quién será?

**ALMIRANTE**

¿Quién será?, ¡válame Dios!

**PRÍNCIPE**

Esperaremos los dos

y don Juan a hablarla irá,

porque esta es doña Leonor,

1350

dama esta mi enemiga.

Parte, pues, porque te diga,

si da licencia mi amor

para que en esta partida

mi sentimiento le cuente.

**DON JUAN**

1355

Bastábame el mal de ausente

para quitarme la vida,

sin saber que a mi Leonor

adora el Príncipe.

**ALMIRANTE**

¡Ay, cielos,

cuán lejos de aquestos celos

1360

pensé que estaba mi amor!–

Don Juan.

**DON JUAN**

Señor.

**ALMIRANTE**

Oíd.

**DON JUAN**

Decid.

**ALMIRANTE**

Pues a hablar vais a esa dama

que el Príncipe dice que ama,

lo que os responde advertid,

1365

que me importa a mí no poco.

**DON JUAN**

¿A vos también?

**ALMIRANTE**

Sí, don Juan,

que también sois su galán.

**DON JUAN**

¡Nunca lo fuera; estoy loco!

**ALMIRANTE**

Dalde de parte mía

1370

este anillo, este diamante,

que ella me dio por constante

de la fe que me debía.

Id presto, porque no entienda

el Príncipe lo que hablamos.

**DON JUAN**

1375

Voy. ¡Ay, amor, bien medramos

por la primera encomienda!

¿Esto es medrar? ¿Esto es ser?

¡Ah, cuánto mejor me fuera

ser lo mismo que antes era

1380

que ver lo que vengo a ver!

Quien nació con dicha igual

ansí es bien que el bien le den,

que muchas veces el bien

viene para mayor mal.

1385

Mi anillo es este. ¡Ay de mí,

Leonor le dio al Almirante!

¿Qué amor ha de haber constante,

pues faltó firmeza en ti?

*Vase DON JUAN*

**PRÍNCIPE**

Id entretanto, Ramón,

1390

a saber lo que hace el Rey,

que mi ausencia a toda ley

leyes de obediencia son.

No quiero dalle pesar,

triunfe de su bien hermano.

**ALMIRANTE**

1395

Tu ausencia procura en vano.

¿Cómo te puede quitar

el justo derecho tuyo?

Voy a ver lo que se trata.

*Vase el ALMIRANTE*

**PRÍNCIPE**

Mi vida el cielo dilata

1400

contra el pensamiento suyo.

Pero la suma justicia,

suprema vara en el cielo,

contra quien no tiene el suelo

fuerza, soborno o malicia,

1405

del brazo de su virtud

sacará el amparo mío.

[..............................]

[..............................]

*Sale DON BERNARDO y FELICIANO*

**DON BERNARDO**

¿Qué dudas? Solo está.

**FELICIANO**

Guárdete el cielo,

1410

a pesar de traidores envidiosos.

**PRÍNCIPE**

Respondiste a mi intento y a tu celo.

**FELICIANO**

Como tienen los cielos generosos

a su cargo la vida de los reyes

más que de los comunes ciudadanos

1415

que al que puede quitar y poner leyes

suele, señor, diferenciar en todo

del que gobierna los humildes bueyes;

no puede la mentira hallar el modo,

aunque es opinión lo que su fuerza aguardan,

1420

¡oh, invicto Pedro! ¡Oh, siempre ilustre godo!

**PRÍNCIPE**

A mí ninguna cosa me acobarda

de cuanto la malicia humana puede

como el rigor de esta mujer gallarda;

pero primero que sin reino quede

1425

y Alfonso mi lugar, contra derecho,

cosa que a toda sinrazón excede,

no habrá quedado sangre en este pecho

ni en el de mis amigos, si hay amigos

en las adversidades de provecho.

**FELICIANO**

1430

De algunos somos, gran señor, testigos

que no darán la suya en tu defensa.

**PRÍNCIPE**

Esos son los mayores enemigos

de quien estar seguro un hombre piensa,

que cuando el enemigo es declarado

1435

guardarse puede, porque ve la ofensa.

**FELICIANO**

¿Quién dirás que estas cosas ha inventado?

¿Quién dirás que a la Reina la aconseja

que ponga a Alfonso en tu dichoso estado?

¿Quién dirás que jamás ocasión deja

1440

en que no siembre entre los dos cizaña

y de tu condición también se queja?

¿Quién pensarás que sigue y acompaña

la pretensión injusta del Infante,

para inquietud y destrucción de España?

1445

¿Quién pensarás que dijo, y yo delante,

al Rey, que adora tu madrastra bella,

que la espada, furioso y arrogante,

sacaste de la vaina contra ella?

¿Quién pensarás que ha de ser otro Bellido

1450

si no le ataja tu valor con ella?

**PRÍNCIPE**

No puedo, amigos, presumir que ha sido

hombre que tenga amor y entendimiento,

ni que haya hidalgo en Aragón nacido.

**FELICIANO**

¿Dirás que es don Beltrán?

**PRÍNCIPE**

Diré que siento

1455

que solo para mí pudiera ese hombre

ofender su virtud y nacimiento.

**FELICIANO**

Pues huye, heroico Pedro, de su nombre,

que ayer le dijo al Rey que airado el cielo,

para que más su deslealtad te asombre,

1460

cuatro Pedros crueles daba al suelo,

todo a un tiempo: Nápoles el uno,

que ya mostraba su sangriento celo;

otro en Castilla, a quien jamás ninguno

llegaría de todos si reinaba

1465

ni le podría resistir ninguno;

otro que en Portugal indicios daba,

más que todos estos Pedros juntos;

la quintaesencia en tu rigor estaba.

Tras esto, aconsejándole por puntos

1470

que diese a Alfonso el cetro, cuyos hechos

eran de su valor vivos trasuntos,

dejó de tal manera satisfechos

los oídos del Rey con sus mentiras

y más de cuatro generosos pechos,

1475

que por lo menos, si por ti no miras,

guarde el cielo tu vida, no estás lejos

de ver sus armas y probar sus iras.

**PRÍNCIPE**

¡Que le dé don Beltrán esos consejos

dende cerca, montrándose mi amigo,

1480

y trazando mi muerte desde lejos!

**DON BERNARDO**

Yo soy de todo, Príncipe, testigo,

y sé que estar a punto te conviene.

**PRÍNCIPE**

Antes tendrá de su calidad testigos.

Disimulad, que el Almirante viene.

*Sale el ALMIRANTE*

**ALMIRANTE**

1485

¿Puédote a solas hablar?

**PRÍNCIPE**

Id, amigos, en buen hora,

y volveréisme a hablar.

**FELICIANO**

Guárdete el cielo.

*Vanse FELICIANO y BERNARDO*

**ALMIRANTE**

Si ahora

la paz te diera lugar,

1490

ocasión había de hacer

fiestas a un grande favor.

**PRÍNCIPE**

¿De Leonor debe ser?

**ALMIRANTE**

Yo vi a don Juan con Leonor,

sin que me pudiese ver,

1495

desde que salí de aquí.

**PRÍNCIPE**

¿Sin duda hablaban de mí?

**ALMIRANTE**

Gran sentimiento mostraba.

**PRÍNCIPE**

¿Cómo, Almirante, lloraba?

**ALMIRANTE**

Llorando estaba por ti.

**PRÍNCIPE**

1500

Yo apostaré que don Juan

le pintaría mi ausencia

por término tan galán,

que perdiese la paciencia.

**ALMIRANTE**

Tan tiernos los dos están,

1505

que presumí que los vi

llorar juntos, o me engaño.

**PRÍNCIPE**

Quedo, que vienen aquí.

*Salen DON JUAN y LEONOR*

**DON JUAN**

Basta aqueste desengaño,

mi señora, para mí.

1510

Y cuando este no bastara,

al Príncipe le guardara

como criado el respeto,

que ya la soy, en efeto,

pues que, como veis, me ampara.

1515

Y si aquesto no es bastante,

por amigo al Almirante

guardo respeto en tu amor,

en cuya mano, Leonor,

tan falso vi tu diamante.

**DOÑA LEONOR**

1520

¡Bastara para acabarme

decirme, don Juan, tu ausencia,

sin querer también quitarme

la vida con la paciencia

y sin disculpa matarme!

**DON JUAN**

1525

¡Qué bien dices sin disculpa,

pues que de esto no la tienes!

**DOÑA LEONOR**

No, pues que tu amor me culpa,

que cuando engañado vienes

no me admites la disculpa.

1530

Servirme el Príncipe a mí

ni el Almirante, ¿qué importa?

**ALMIRANTE**

Hablando estarán de ti.

**DOÑA LEONOR**

Tus locos celos reporta,

pues ocasión no les di,

1535

que esto en el Príncipe es gala

y en el Almirante estilo

de palacio.

**DON JUAN**

No te iguala

la muerte amor a tu filo.

**ALMIRANTE**

¿Querrás hablarme en la sala?

**PRÍNCIPE**

1540

Gusto, Almirante, tuviera;

pero un enojo me ha dado

que ansí el corazón me altera,

que el gusto se me ha quitado.

Salgámonos allá fuera.–

1545

Aunque mal pienso que haré,

hasta que seguro esté

del Almirante el tratar

lo que con disimular

mejor remediar podré.

**ALMIRANTE**

1550

¿Disgusto, señor?

**PRÍNCIPE**

Ya veis

cuál me traen estas cosas

que de mi padre sabréis.

*Vanse el PRÍNCIPE y el ALMIRANTE*

**DON JUAN**

¡Manos, por mi mal hermosas,

dejadme, no me matéis,

1555

que pues que mis prendas distes

ya para mí deshicistes

de mi obligación los lazos!

**DOÑA LEONOR**

¡Necio estás!

**DON JUAN**

Quita esos brazos.

**DOÑA LEONOR**

¿Tú de mi amor te resistes?

1560

¿De ese modo me has pagado?

¿Tú me tratas de ese modo?

Pero ¿sabes que he pensado

que te vas mudando todo

con la mudanza de estado?

1565

¿Cuál hombre, don Juan, se vio

en oficio o dignidad

que un punto más se acordó

de aquel con quien amistad

en sus desdichas trató?

1570

De pobre a rico has venido,

y de humilde y derribado

a gran oficio has subido.

¿Quién duda que estés mudado

y de mi amor divertido?

1575

Pues si en el principio estás

de esta suerte, cuando seas

más de lo que eres, ¿qué harás?

**DON JUAN**

Cuando más alto me veas

haré por servirte más.

1580

No me digas sinrazones,

que ni yo agora soy nada

ni el oficio en que me pones

me tiene el alma olvidada

de tantas obligaciones.

1585

Asegúrame, si quieres,

de que culpa no has tenido,

y verás si mi bien eres.

**DOÑA LEONOR**

Es propio de vuestro olvido

culpar siempre las mujeres.

1590

Que el alma más ofendida

sola una lágrima honrada

puede hacerla asegurada

mientras tiene el cuerpo vida.

[..................................].

1595

Y pues que la viste en mí

¿por qué pides desengaño?

**DON JUAN**

Tienes razón, yo la vi.

Maldiga el cielo mi engaño,

pues que con él te ofendí.

1600

No te pese de mi estado,

que no seré yo de aquellos,

ni seré ejemplo con ellos

de que se olvidó el pasado.

[.................................].

1605

Pues para tuyo nací,

desea mi bien, Leonor,

porque bien sabes de mí,

o a lo menos de mi amor,

que será bien para ti.

1610

Si príncipes, si almirantes

no son para casamientos,

aunque hay méritos bastantes,

no fíes de sus pensamientos,

porque son falsos diamantes.

1615

Y pues no tienen firmeza,

yo, que te trato verdad,

mereceré tu belleza,

que mi noble calidad

no nació de mi riqueza.

1620

Antes que ingrato me veas

a ti y al gran don Beltrán,

quiero que mi muerte creas.

**DOÑA LEONOR**

Guárdete el cielo, don Juan.

**DON JUAN**

Sí hará, si tú lo deseas.

**DOÑA LEONOR**

1625

Venme aquesta noche a ver.

**DON JUAN**

Vendré a saber qué ha de ser,

pues se ha de acabar, mi vida,

la noche al amanecer.

[....................................]

1630

Mas, ¿qué respuesta he de dar,

que al Príncipe voy a hablar?

**DOÑA LEONOR**

Dile que te quiero a ti.

**DON JUAN**

¿Darasme licencia?

**DOÑA LEONOR**

Sí.

**DON JUAN**

¡Quién la pudiera tomar!

*Vanse DON JUAN y DOÑA LEONOR y sale JORDÁN bien vestido de lacayo y DOÑA ELVIRA vestida de paje*

**DOÑA ELVIRA**

1635

Di la carta a don Beltrán

de la suerte que os he dicho.

**JORDÁN**

¿Y de dónde bueno sois?

**DOÑA ELVIRA**

De Castilla, señor mío.

**JORDÁN**

¿De qué lugar?

**DOÑA ELVIRA**

[De un lugar]

1640

a quien le sobran vecinos

y es como enigma.

**JORDÁN**

¿En qué forma?

**DOÑA ELVIRA**

Que tiene y no tiene río,

que está en alto y no está en alto,

que es limpio y que no es muy limpio,

1645

que llueve en él y hace sol,

que tiene y no tiene frío.

**JORDÁN**

¿Es Madrid, acaso?

**DOÑA ELVIRA**

El mismo.

**JORDÁN**

¿Cómo fuiste a Teruel?

**DOÑA ELVIRA**

Tengo allá casado un tío

1650

con una dama gallarda.

**JORDÁN**

¿Es hombre rico?

**DOÑA ELVIRA**

Y muy rico.

**JORDÁN**

¿Pues cómo os deja servir?

**DOÑA ELVIRA**

Era esta ninfa que os digo

por todo extremo viciosa:

1655

dio en decir que era su hijo.

Y por verla de esta suerte

estas cartas que os he dicho

le pidió a doña Violante.

**JORDÁN**

Vos estaréis en servicio

1660

del mejor hombre que agora

vive desde el Gange al Nilo.

Es don Beltrán de Aragón

un hombre donde se han visto

las partes de un caballero

1665

más retratadas al vivo.

Parece que le pintó

con soberano artificio

la misma naturaleza,

como Jenofonte a Ciro.

1670

Primero que sus virtudes

pudiese yo referiros,

contaría las arenas,

contaría los martirios;

la hambre y necesidad

1675

que yo y un don Juan que sirvo

antes que nos remediase

en esta vida tuvimos.

**DOÑA ELVIRA**

¡Ay de mí!

**JORDÁN**

¿Pues qué tenemos?

**DOÑA ELVIRA**

Pensé que había perdido

1680

el dinero que traía.

**JORDÁN**

¿Topástele?

**DOÑA ELVIRA**

Ya le he visto.

Mas, ¿quién es este don Juan?

**JORDÁN**

De lo que es ser bien nacido

no es mejor el mismo Alfonso;

1685

mas de esto con que vivimos

y que ya en el mundo es honra

notables faltas me hizo.

Aconteciome traer

con hilo negro cosido

1690

el cuello de la camisa,

por no tener otro hilo;

tal vez por no tener seda

este pobre dueño mío

para tomarse los puntos,

1695

aunque no era mal arbitrio,

con tinta daba a las piernas

adonde estaba rompido,

dejándole al descalzar

con mil lunares postizos.

1700

Calzas le vi yo poner

debajo del luto antiguo

cuya capa en una dama

fuera manto de soplillo,

que no podía tener

1705

aquel cielo laberinto

más entradas y salidas.

**DOÑA ELVIRA**

Yo he llegado a gran peligro.–

Ya, ¿cómo os va?

**JORDÁN**

Tan bien,

que al uso de corte vivo

1710

y ha que no me espulgo un mes,

que era espantoso ejercicio.

Solía un pastel de a cuarto

tenerle así repartido:

la hojaldre por la mañana

1715

y a mediodía por filo

la carne con las almenas

y a la noche el suelo frío.

Ahora como a mis horas,

y tal vez ando de vicio,

1720

que con el vestido nuevo

me han buscado más de cinco.

**DOÑA ELVIRA**

Yo pensé que ese don Juan

con el Príncipe era ido

a Ruisellón.

**JORDÁN**

Hoy decían,

1725

y todos nos prevenimos;

pero jornadas de reyes,

cuando no es breve el camino,

son como pagas con trampas

o deudas de algún amigo.

1730

Hoy, mañana, esotro día,

este jueves, el domingo;

finalmente, nunca llega.

**DOÑA ELVIRA**

A gran desdicha he tenido

que os vais en esta ocasión,

1735

porque sin duda me inclino

a hombre de vuestro humor.

**JORDÁN**

Hicieraos todo servicio.

Yo os buscaré, si vuelvo,

porque en sus ojos os miro

1740

que en lo que es hembra...

**DOÑA ELVIRA**

¡Qué bien!

**JORDÁN**

No desecharemos ripio.

¿Vuestro nombre?

**DOÑA ELVIRA**

Yo, Guzmán.

**JORDÁN**

¿Sois de caldera y armiño

o de los que ponen sierpe?

**DOÑA ELVIRA**

1745

Yo soy como blanco y tinto.

**JORDÁN**

¿Cómo así?

**DOÑA ELVIRA**

Soy de uno y otro,

que todo, en efecto, es vino.

¿Vuestro nombre?

**JORDÁN**

Es temerario.

Yo tengo el nombre de un río.

**DOÑA ELVIRA**

1750

¿Ebro?

**JORDÁN**

No, que estoy sin hebra.

**DOÑA ELVIRA**

¿Es Duero?

**JORDÁN**

No, que no he bebido

ni gota de agua en mi vida;

cuanto y más todos los ríos.

**DOÑA ELVIRA**

¿Tajo?

**JORDÁN**

No, porque al revés

1755

mi padre andaba vestido,

la camisa sobre el sayo.

**DOÑA ELVIRA**

¿Era abad?

**JORDÁN**

Era un bendito.

**DOÑA ELVIRA**

¿Turia?

**JORDÁN**

No soy de valencia.

**DOÑA ELVIRA**

¿Guadalquivir?

**JORDÁN**

Soy morisco;

1760

pero no lo acertaréis,

puesto que por el principio

de mi nombre los villanos

hacen para los borricos.

**DOÑA ELVIRA**

¿Cómo?

**JORDÁN**

¿No les dicen jo?

**DOÑA ELVIRA**

1765

Es verdad.

**JORDÁN**

Pues mi apellido

es Jordán.

**DOÑA ELVIRA**

¡Buen nombre tienes!

**JORDÁN**

Quédate adiós, Guzmanico,

que el que con el Almirante

viene hablando es aquel mismo

1770

a quien vienes a buscar.

**DOÑA ELVIRA**

¿Este?

**JORDÁN**

Sí.

**DOÑA ELVIRA**

¡Gallardo brío!

**JORDÁN**

¿Dónde nos hemos de ver?

**DOÑA ELVIRA**

En casa. Escucha quedito.

Búscame alguna platera.

**JORDÁN**

1775

¿Traída o requiebro liso?

**DOÑA ELVIRA**

Dulce y agra la quisiera.

**JORDÁN**

¿Hay cólera?

**DOÑA ELVIRA**

¡Estoy perdido!

**JORDÁN**

¿Quiéresla morena?

**DOÑA ELVIRA**

No;

pero un bellaco me dijo

1780

que las mirase al pescuezo.

**JORDÁN**

¿Pues qué tienen, lobanillos?

**DOÑA ELVIRA**

No; mas que tienen corteza,

como los quesos de Pinto.

**JORDÁN**

¿Pues qué blanca?

**DOÑA ELVIRA**

¡Linda cosa!

**JORDÁN**

1785

Dicen que es el color tibio.

**DOÑA ELVIRA**

Búscala con cabos negros.

**JORDÁN**

¿Y si los tiene amarillos?

**DOÑA ELVIRA**

Názulas y miel, ¡mal año!

**JORDÁN**

¿Qué ojos, grandes o chicos?

**DOÑA ELVIRA**

1790

Como los tenga con alma,

no les pido titulillos.

**JORDÁN**

Ahora bien, déjame el cargo,

que yo te daré a mi estilo

fregona que pida celos

1795

y que pise menudico.

*Vase JORDÁN y sale el ALMIRANTE y DON BELTRÁN*

**ALMIRANTE**

Esto mi hermana me escribe.

**DON BELTRÁN**

¿Esto me habéis de decir,

si en mandarme en qué os servir

mayor merced se recibe?

1800

No digo servirme el paje;

mas que yo lo serviré.

**ALMIRANTE**

Es de buen talle, y yo sé

que es rico y de buen linaje.

Veisle allí.

**DON BELTRÁN**

¡Buena persona!

**ALMIRANTE**

1805

Llegad, gentilhombre, acá.

**DOÑA ELVIRA**

Dadme esos pies, pues me da

la mano quien hoy me abona;

a cuya sombra me atrevo

a este pensamiento honrado

1810

de serviros.

**DON BELTRÁN**

Yo he quedado

obligado a lo que hoy debo;

pues me habéis dado ocasión

en que sirva al Almirante.

**ALMIRANTE**

Yo, por merced semejante,

1815

os quedo en obligación.

**DON BELTRÁN**

¿Cómo es el nombre?

**DOÑA ELVIRA**

Guzmán.

**DON BELTRÁN**

Pues, Guzmán, para mi amigo

quedáis en casa conmigo.

**DOÑA ELVIRA**

¡Temblando estoy a don Juan!–

1820

Yo os serviré con la fe

que se debe a un grande amor.

**DON BELTRÁN**

Yo os haré todo favor.

**DOÑA ELVIRA**

Ya le vi, ya le miré,

ya es tiempo de entrar en cuenta

1825

con los ojos. Pues ¿qué haremos?

Decidme, ¿qué emprenderemos?

Respondedme, si os contenta.

¿Qué decís, ojos, que así

miráis, que os escucha el alma?

1830

No me estéis agora en calma,

que nos perdemos aquí.

Con los ojos os miré,

con los oídos oí;

mas, ¡ay, cuitada de mí!,

1835

¿si en el blanco acertaré?

Los ojos dicen que es justo

que les siga el pensamiento.

¿Consientes alma? –Consiento,

pues tienen los ojos gusto.

1840

Basta; yo quedo vencida.

Victoria por don Beltrán.

**DON BELTRÁN**

¿Qué muestra amor a don Juan?

**ALMIRANTE**

Parece cosa fingida.

Primo, la palabra os doy

1845

que está tan contento de él,

que pone su vida en él.

**DON BELTRÁN**

Yo por esto no lo soy.

Que este pobre caballero,

virtuoso y bien nacido,

1850

vivía tan abatido,

como agora honrado espero.

Darle el parabién querría.

**ALMIRANTE**

Yo os quiero acompañar.

**DON BELTRÁN**

Guzmán.

**DOÑA ELVIRA**

Señor.

**DON BELTRÁN**

Ve a llamar

1855

mis pajes.

**DOÑA ELVIRA**

Hoy es el día,

*Vase el ALMIRANTE y DON BELTRÁN*

amor, de mi perdición.

Hoy en tus libros me escribe;

por en ellos. Desde hoy vive

contigo este corazón.

1860

Penas por salarios das

y por sustentos venenos,

y tras estos premias menos

a los que sirven más.

Mas ya llegué, y asenté

1865

plaza entre guerras y amor.

*Salen el PRÍNCIPE y DON JUAN*

**PRÍNCIPE**

Sin duda que algún traidor

quiere escurecer su fe.

Muchas cosas me has contado.

[........................................]

**DOÑA ELVIRA**

1870

¡Cielos! ¿No es este don Juan?

El talle y voz me ha espantado.

De diez años me dejó;

en los demás no me ha visto,

y el miedo apenas resisto;

1875

mas, ¿conocerame? No.

Aunque sí le he conocido

que me conozca es razón.

Quitar quiero la ocasión.

*Vase DOÑA ELVIRA*

**PRÍNCIPE**

Resuelto estoy.

**DON JUAN**

¡Yo perdido!

1880

Señor, por sin duda tengo

si algún traidor te ha engañado.

**PRÍNCIPE**

Yo vengo bien informado.

Muy bien informado vengo.

Y algunos dichos me han

1885

que este me ha hecho traición.

**DON JUAN**

¡Ay, don Beltrán de Aragón!,

¿qué es lo que escucha don Juan?

**PRÍNCIPE**

Tú no sabes las maldades

de este bárbaro cruel.

**DON JUAN**

1890

Mil virtudes oigo de él.

**PRÍNCIPE**

Pues ¿a qué te persuades?

**DON JUAN**

A que, según es la fama,

algún envidioso intenta

su muerte, infamia y afrenta.

**PRÍNCIPE**

1895

Sola su maldad le infama.

¿Quién había de envidiar

un hombre vil lisonjero

de su Rey mal caballero,

ni su muerte procurar?

1900

¿Conocesle?

**DON JUAN**

No, señor,

aunque pienso que le vi.

**PRÍNCIPE**

¿Cómo intenta contra mí

tal crueldad este traidor?

Al legítimo heredero

1905

del reino quitar pretende,

y se lo da a quien defiende,

al segundo o al tercero.

A mi padre le ha contado

que yo la espada saqué

1910

para mi madrastra, y fue

haber en su cruz jurado

que Alfonso no heredaría.

Tras de esto, intenta mi muerte.

Don Juan, lo que digo advierte,

1915

si estimas la vida mía.

Contado me ha el Almirante

que eres valiente, don Juan:

hoy me mata a don Beltrán,

hoy muera aqueste arrogante.

1920

Mi padre está impedido

por Alfonso y Catalina;

adora a Alfonso y se inclina;

si este vive, soy perdido,

porque es quien lo ordena todo.

1925

Esta noche has de aguardalle

al salir de aquí y matalle,

porque yo te diré el modo,

Luego postas tomaremos

a Ruisellón, que es Condado

1930

fuerte, que estaré guardado

hasta que los dos reinemos.

Que te haré conmigo igual

bien lo ves, pues que te fío

mi vida y el honor mío.

**DON JUAN**

1935

¡Yo juré serle leal!–

Vete y no hables conmigo,

porque si juntos nos ven

podrán sospechar también

que yo soy parcial amigo;

1940

y es mejor que con secreto

salgas de aquesta traición.

**PRÍNCIPE**

Paga, don Juan, mi afición.

*Vase*

**DON JUAN**

Yo haré más que te prometo.–

¿Hay desventura igual? ¿Cuál hombre ha sido,

1945

de cuantos han nacido, desdichado

en el grado que yo, pues levantado

estoy con más desdicha que caído?

¡Nunca yo hubiera a tanto bien subido,

pues a tanta fortuna he bajado,

1950

que a quien vida, honor y ser me ha dado

no me dejan mostrar agradecido!

Matar invidias a Beltrán intentan.

¡Oh, nunca llegara adonde llego,

que aun solo con decírmelo me afrentan!

1955

Los príncipes al fin son como el fuego,

que a los que tiene lejos no calienta

y a los que tiene cerca abrasa luego.

*Salen DON BELTRÁN y la REINA*

**REINA**

Esto me acaba de decir agora.

**DON BELTRÁN**

¡Por Dios vivo, señora, que es engaño!

**REINA**

1960

¿Tú hacerme tanto daño, tú enemigo,

haciendo yo contigo cuanto he hecho,

ofrecido mi pecho?

**DON BELTRÁN**

Si traidores,

que siempre entre señores viven y andan

a tanto se desmandan, que en mi afrenta

1965

su vil invidia intenta destruirme,

yo sé que vive firme mi esperanza,

que la verdad alcanza su justicia.

**REINA**

¿Pues qué mayor malicia que haber dado

en decir que el Estado Pedro tenga,

1970

y que es justo que venga al heredero

Príncipe que primero vino al mundo,

y que porque el segundo se apercibe

a la corona y vive en su esperanza,

antes que espada y lanza lo averigüen

1975

a leyes atestigüen su derecho,

le sosieguen el pecho con veneno?

¿Parécete muy bueno este consejo?

**DON BELTRÁN**

A Dios, señora, dejo, pues le obliga

mi inocencia, castigue invidias tales,

1980

la probanza y señales de mi abono.

**REINA**

Si juro, si corono a Alfonso, infame,

yo haré que no te llamen caballero.

**DON BELTRÁN**

Si porque, humilde, callo con respeto

intentas con engaño deshacerme,

1985

como inocente digo que te engañas.

**REINA**

El Rey ha de creerme.

**DON BELTRÁN**

Pues yo apelo

de él, señora, al cielo.

**REINA**

Pues advierte,

si te mataren, que te doy la muerte.

*Vase la REINA*

**DON JUAN**

¿Qué es esto?

**DON BELTRÁN**

¡Oh, señor don Juan,

1990

que puede ser mi desdicha

la rueda de la fortuna,

la mudanza de los días,

la condición de los hombres,

la brevedad de la vida,

1995

los correos de la muerte

y la fuerza de la envidia!

**DON JUAN**

¿Qué dice la Reina?

**DON BELTRÁN**

Dice

que digo al Rey de malicia

mal de Alfonso, bien de Pedro,

2000

y que estas cosas estriban

en la discordia que pongo.

Sabe el cielo que es mentira;

debe de ser que subió

mi estado donde podía,

2005

y como ha de declinar

quiere amenazar ruina.

Ha prometido matarme,

y justa razón le incita,

porque le han dicho que quiero

2010

dar veneno en la comida

al infante don Alonso,

que estas sospechas confirma.

**DON JUAN**

¿Paréceos ese gran mal?

**DON BELTRÁN**

Es mujer; está ofendida;

2015

son fáciles en creer

y en la venganza prolijas.

**DON JUAN**

Otro mal tienes mayor.

**DON BELTRÁN**

¿Pues hay más que me persigan?

**DON JUAN**

El cielo, que no permite

2020

que vuestras entrañas limpias

ensangriente el deshonor

de estas lenguas fementidas,

quiso que el Príncipe agora,

mal informado, me diga

2025

que le han dicho que intentáis

que él muera y que Alfonso viva,

y contra razón queréis

que Alfonso reine en sus días.

Fía tanto de mi pecho

2030

y de la lealtad antigua

que de mis mayores sabe,

que el mataros me confía;

grandes cosas me promete

porque aquesta noche misma,

2035

cuando salgáis de palacio,

llegue a quitaros la vida.

Vida de mí tan amada,

vida que debo la mía,

vida que si mil tuviera

2040

y en cada mil cien mil vidas,

eran poco para dar

por un cabello, una cinta,

de vuestra persona. ¡Ah, cielos!

¿Qué ciencia, qué astrología

2045

adivinaran quién eran

estas lenguas fementidas,

para con los mismos dientes,

como los perros, que tiran

de las orejas del toro

2050

cuando las tienen asidas,

sacando en ellas revueltas

el alma y la sangre misma!

**DON BELTRÁN**

¡Válame Dios, cómo el alma,

a tanto mal prevenida,

2055

no de balde os estimaba

y en tal lugar os ponía!

¿Dijiste que sí?

**DON JUAN**

¿Pues no?

Aunque el alma no quería

que aun de burlas pronunciase

2060

ser vuestro injusto homicida.

Pero temiendo que a otro

el Príncipe lo diría,

dije que os daría la muerte.

¡Oh, qué cosa tan mal dicha!

2065

Perdonadme, don Beltrán,

o con la que veis ceñida

me sacaré luego el pecho.

**DON BELTRÁN**

¡Ya mi fortuna declina!

Vos fuisteis, don Juan, discreto;

2070

mas si el Príncipe porfía

no escaparé de sus manos.

**DON JUAN**

Huyámonos a Castilla.

**DON BELTRÁN**

Yo lo habré de hacer de fuerza,

vos no, que si aquestos días

2075

no queda entre estos traidores

quien mis inocencias diga,

confirmarase, y, por dicha,

me quitará el Rey mi hacienda.

**DON JUAN**

¿Luego queréis que los sirva?

**DON BELTRÁN**

2080

Matáisme si no lo hacéis,

pues contra tanta malicia

no tendré quien me defienda,

ni quien la verdad me escriba.

**DON JUAN**

No me mandéis, don Beltrán,

2085

que sin vos entre ellos viva;

allá os serviré mejor.

**DON BELTRÁN**

Si amor, don Juan, os obliga

aquí me lo mostraréis,

defendiendo mi justicia.

2090

Subid vos, pues bajo yo;

quizá cuando estéis arriba

caeréis y yo volveré,

porque la fortuna misma

a las ruedas de las norias,

2095

adonde llenos caminan

los arcaduces que suben

hasta que llegan arriba,

y los que vacíos bajan

otra vuelta que los tiran

2100

tornan a subir con agua

cuando los altos declinan.

Es la fortuna la bestia

que, con antojos, no mira,

porque no se desvanezcan,

2105

y esta es nuestra historia misma.

Subamos, pues, y bajemos,

hasta que en la muerte embistan

los arcaduces de barro,

donde vive el alma asida.

**DON JUAN**

2110

Con lágrimas os escucho;

pero si en esta partida

no os tengo de acompañar,

¿cómo queréis le diga

al Príncipe que os mate?

**DON BELTRÁN**

2115

Esta noche, cuando os diga

que vais a matarme, iréis.

**DON JUAN**

¡Tiembla el alma, aunque lo finja!

**DON BELTRÁN**

Llevaré un lacayo mío.

Ya conoces a García,

2120

que es más alto que yo un poco,

y con plática fingida

le diré que voy a ver

ciertas damas de Sevilla;

trocaré con él la capa,

2125

que será bien conocida

por la Cruz de Calatrava

que me dio el Rey de Castilla.

Daréisle de puñaladas;

yo, con escándalo y grita,

2130

iré diciendo: “¡Ah, traidores,

venció mi lealtad la envidia!”

Creerá el Príncipe con esto

que cumples lo que te fía,

y yo, quejándome al Rey,

2135

me ausentaré algunos días.

**DON JUAN**

Bien dices; guárdate el cielo.

**DON BELTRÁN**

Don Juan, pues que subes, mira

las mudanzas de fortuna

y toma ejemplo en la mía.

**Acto III**

*Sale DOÑA ELVIRA y JORDÁN*

**DOÑA ELVIRA**

2140

No sé cómo acierte a darte

la bienvenida, Jordán.

**JORDÁN**

¿Cómo hablaré a don Beltrán?

**DOÑA ELVIRA**

Él vendrá presto a buscarte,

que ya debe de saber

2145

cómo has llegado a Toledo.

**JORDÁN**

¿Cómo os va?

**DOÑA ELVIRA**

Con menos miedo,

que era forzoso temer

de vuestro Príncipe ya

la espantosa condición.

**JORDÁN**

2150

Llámale Rey de Aragón.

**DOÑA ELVIRA**

¿Reina pacífico ya?

**JORDÁN**

Murió su famoso padre

en Barcelona, Guzmán,

luego que huyó don Beltrán.

**DOÑA ELVIRA**

2155

¿Qué hay de su madrastra-madre?

**JORDÁN**

Temiendo el rigor del Rey,

se fue al Reino de Valencia,

donde con harta violencia

la persigue.

**DOÑA ELVIRA**

¡Injusta ley!

**JORDÁN**

2160

La discordia de Aragón

no tiene encarecimiento;

yo por don Beltrán lo siento.

**DOÑA ELVIRA**

Y tenéis mucha razón.

Porque fuera de ser hombre

2165

de tanto valor, lo sé

le debe don Juan la fe.

**JORDÁN**

Por él tiene forma y nombre,

y tiene el mejor lugar

cerca del Rey, y no hay cosa,

2170

por grave y dificultosa,

que no la pueda alcanzar.

Es ya don Juan camarero

mayor del Rey, y vizconde

de Ruy Cerdán.

**DOÑA ELVIRA**

¿Corresponde

2175

aquel su valor primero

en reconocer su dicha

al favor de don Beltrán?

**JORDÁN**

Todo lo juzga don Juan

a pesadumbre y desdicha.

2180

Porque como rey se llama

don Alonso, y ha pensado

don Pedro que fue incitado

a cuanto la envidia infama

de tu señor don Beltrán,

2185

títulos, rentas y haciendas

le quita, y en encomiendas

y aun dados pienso que están.

**DOÑA ELVIRA**

¿Pues cómo don Juan no puede

desengañarle, si es tanta

2190

su gracia con él?

**JORDÁN**

Espanta,

cuando lugar le concede,

lo que a don Beltrán alaba,

lo que a su lealtad defiende,

pero hasta de oír se ofende

2195

su nombre.

**DOÑA ELVIRA**

¡Desdicha brava!

**JORDÁN**

No cesan los envidiosos

de decir que fue ocasión

de las guerras de Aragón.

**DOÑA ELVIRA**

¡Oh, crueles alevosos!

2200

Don Beltrán, que siempre fue

quien más lo pacificó,

¿dicen que ocasión les dio?

**JORDÁN**

¿Qué hace aquí?

**DOÑA ELVIRA**

No lo sé.

**JORDÁN**

¿Hónrale el Rey de Castilla?

**DOÑA ELVIRA**

2205

Notables honras le ha hecho,

pero de su grave pecho

con razón se maravilla.

Que si servirle quisiera

le diera tierras y hacienda,

2210

y a su Cruz una encomienda

con que en descanso viviera.

Pero es tanta su lealtad

a la casa de Aragón,

que es notable su pasión.

2215

El ver su necesidad,

vertida aquella riqueza,

casa, criados, caballos,

deudos, amigos, vasallos;

pues vino a tanta pobreza,

2220

que como estaba don Juan

solo en Aragón contigo

ansí viene a ser conmigo

en Castilla don Beltrán.

Al Rey se corre de ver,

2225

de visitar sus iguales,

que los hombres principales

son más dejando de ser.

Que te diré cómo está:

solo en un pobre aposento.

**JORDÁN**

2230

¡Sabe Dios el sentimiento

que tiene don Juan allá!

Yo traigo dos mil ducados,

aunque no sé para qué,

pero juntamente sé

2235

que sin aquestos, contados,

traigo cédulas también

a seis ricos mercaderes.

**DOÑA ELVIRA**

¡Oh, Jordán santo, que hoy eres

como el de Jerusalén,

2240

porque serás nueva edad

de don Beltrán, cuya vida

estaba ya consumida

con tanta necesidad!

No fuera noble su pecho

2245

ni aun caballero don Juan

a no hacer por don Beltrán

lo que don Beltrán ha hecho.

Bien se lo tiene pagado,

y con mucha más razón;

2250

pero fue la obligación

antes de habello obligado.

**JORDÁN**

¿Cómo tú solo has quedado

con don Beltrán, Guzmanico?

**DOÑA ELVIRA**

Servile cuando era rico;

2255

soy Jordán, fidalgo honrado,

y no le quiero dejar

cuando es pobre.

**JORDÁN**

No hay más prueba,

es cosa en el mundo nueva,

porque al que ven levantar

2260

todos le siguen y adaman;

pero al que cayendo ven

todos le olvidan también,

le aborrecen y desaman.

Yo vi a don Juan de Mendoza

2265

arrodillado en palacio,

y en un año y más de espacio

no haber hombre en Zaragoza

que una palabra le hablase,

y agora tan admitido

2270

que hasta llegar a su oído

no hay mundo que no se pase.

**DOÑA ELVIRA**

Verdad es que cuando el bien

al que ya es bueno le dan,

se emplea como, Jordán,

2275

como merece también.

*Sale DON BELTRÁN*

**DON BELTRÁN**

Mil veces, Jordán amigo,

seas bien venido.

**JORDÁN**

El cielo

te guarde.

**DON BELTRÁN**

Álzate del suelo,

no hagas eso conmigo,

2280

que ya no es tiempo, Jordán;

si ya, con discreto celo,

no te bajabas al suelo

a buscar a don Beltrán.

**JORDÁN**

No quiera Dios, gran señor,

2285

que esté vuestra señoría

en tanta humildad el día

que tiene don Juan valor.

Estas dos cartas me dio.

**DON BELTRÁN**

¿Dónde?

**JORDÁN**

En Zaragoza están ya.

**DON BELTRÁN**

2290

¿Cómo el buen don Juan está?

**JORDÁN**

Su buena dicha os responde:

vive arrimado a buen árbol,

puesto que a vos os desmedra.

**DON BELTRÁN**

Pedro es piedra que su hiedra

2295

tendrá los hombros de mármol.

Nunca yo su arrimo tuve,

que si a mí mal me trató

fue que nunca me estimó,

que en pared más vieja estuve.

2300

El sol que se va a poner

al que lo mira entristece;

quien alcanza el que amanece,

¿cómo se puede perder?

¿Está el Rey jurado ya?

**JORDÁN**

2305

Esa fuera justa ley,

mas llámase Alfonso rey,

y haciéndole guerra está.

*Carta*

“Nuevamente, don Beltrán,

dicen vuestros enemigos

2310

al Rey, con falsos testigos

que por momentos le dan,

que con el Rey castellano

tratáis, con industria vana,

de dar favor a su hermana,

2315

y que ya por vuestra mano

pasan todos los decretos

de la guerra que se espera,

y así una causa tan fiera

produce tales efectos.

2320

Vuestra hacienda os han quitado,

y porque hablé con vos

yo presumí que a los dos

igualara un mismo estado.

Paréceme que al momento

2325

a Zaragoza vengáis,

y deis a entender que estáis

libre de tal pensamiento.

Y si el Rey hiciere en vos

por esta envidia y mentira

2330

demostración de su ira,

muramos juntos los dos.

Que ni quiero ni deseo

el alto estado en que estoy,

cuando a vos, por quien yo soy,

2335

en tantas desdichas veo.

Responda vuestra partida

fiado en vuestra inocencia,

porque una misma sentencia

nos dé la muerte o la vida.”

**DON BELTRÁN**

2340

Que me parta me aconseja

don Juan, y asegure al Rey.

**DOÑA ELVIRA**

Él piensa que por la ley

de la amistad formas queja

de que con descanso viva

2345

cuando te vieres sin él,

y por la invidia cruel

que tus méritos derriba.

**JORDÁN**

Yo no puedo aconsejarte,

que soy quien sabes; mas creo,

2350

por lo que a tu honor deseo,

que el partirte es remediarte.

Aquí están dos mil ducados

sin las letras que venían

en el pliego.

**DON BELTRÁN**

¡A quién se fían

2355

de mi vida los cuidados!

Ved que buenos consejeros

de don Beltrán de Aragón,

en la más fuerte ocasión

y en los peligros más fieros!

2360

Un paje de poco años

y un lacayo montañés:

¡ved la fortuna cuál es

y la fuerza de amistad!n

¿Dónde están ya los amigos

2365

y ricoshombres que honraban

mi persona cuando estaban

en tierra mis enemigos?

Mis criados de mí honrados

no me dan respuesta alguna;

2370

mas en la adversa fortuna

no hay amigos ni criados.

Ansí el bien me restituyen;

mas no me responderán,

que los que más cerca están

2375

son los que primero huyen.

Pero si a mí me ha quedado

don Juan, que vale por todos,

no es bien que de aquesos modos

me queje a mi humilde estado.

2380

Ahora bien, mis consejeros,

¿iré a Aragón? ¿Qué decís?

No os enojéis. ¿Qué sentís?

Hablad, pues sois compañeros.

Guzmanico, ¿iré a Aragón?

**DOÑA ELVIRA**

2385

Yo pienso, señor, que aciertas,

pues al Rey abres las puertas

de tu verdad y opinión.

Tú no tienes en Castilla

para mostrar tu lealtad

2390

ni hacienda ni calidad,

cosa que al Rey maravilla.

¿Pues para qué das lugar

a que allá digan de ti

que ayudas a Alfonso aquí?

**DON BELTRÁN**

2395

Más votos quiero tomar.–

[..................................]

¿Acierto en ir a Aragón?

**JORDÁN**

Respeto de la opinión

en que enemigos te han puesto

2400

y el favor que allá tendrás

en hombre que fue tu hechura,

acertarás, por ventura,

y sin ventura, errarás.

**DON BELTRÁN**

¿Qué oráculo respondiera

2405

como tú? Pero, por Dios,

que a no ser los votos dos

alguna réplica hubiera.

Mas será resolución,

que adonde don Juan está

2410

ninguna cosa será

en daño de mi opinión.

Que tengo por experiencia

de su nobleza y valor

que será mi defensor,

2415

volviendo por mí en ausencia.

Vamos, que si ya mi suerte

trazó mi fatal caída,

ni acá estimaré mi vida,

ni allá estimaré mi muerte.

*Vase DON BELTRÁN y sus dos criados*

*Tocan caja a batalla y sale el REY DON PEDRO y el ALMIRANTE, FELICIANO y DON BERNARDO, y otros, y dice de dentro DON BERNARDO*

**DON BERNARDO**

2420

¡Viva el Rey de Aragón!

**FELICIANO**

¡Viva don Pedro!

**TODOS**

¡Victoria!

**ALMIRANTE**

¿Qué menos, gran señor, te prometía

el derecho legítimo que tienes?

**PRÍNCIPE**

¡Gracias a Dios que de su trono eterno

miro, Almirante, la justicia mía!

**FELICIANO**

2425

No son estos principios mal agüero

de la paz de tu imperio felicísimo.

**PRÍNCIPE**

¿Adónde está el vizconde, caballeros?

¿Cómo don Juan no viene con vosotros?

**ALMIRANTE**

Yo le vi discurriendo la batalla

2430

con una capellina de oro verde,

alta la espada, que bañaba en sangre;

perdiose de mis ojos, y en un punto

se cubrió de una nube poderosa.

**PRÍNCIPE**

Si he perdido a don Juan, aunque ganara

2435

mil reinos es tragedia la victoria.

¿Quién buscará a don Juan? ¿Quién, soldados,

sabrá si es preso o muerto?

**DON BERNARDO**

Ya le tienes en tu presencia.

*Sale DON JUAN y trae preso al INFANTE*

**DON JUAN**

Dame, excelente Príncipe,

2440

tus generosos pies,

adonde el mundo está mirando

la cruel envidia.

**PRÍNCIPE**

¡Oh, Conde de Teruel, alzaos del suelo!

**DON JUAN**

Otra vez, por merced tan grande, beso

2445

los pies heroicos, Príncipe, y presento,

en contracambio, preso a vuestro hermano.

**PRÍNCIPE**

¿Preso a mi hermano?

**DON JUAN**

Vuestro hermano es este.

**PRÍNCIPE**

¡Pues, Marqués de Viad, dadme los brazos!

**DON JUAN**

¡Tantas mercedes, Alejandro nuevo,

2450

tantos favores a la hechura vuestra?

**PRÍNCIPE**

Llegad, Alfonso, aquí.

**ALMIRANTE**

Llegad, Infante,

que esto es guerra.

**INFANTE**

¡Y desdichas, Almirante!

**PRÍNCIPE**

Cruel, atrevido hermano,

que contra el justo derecho,

2455

la injusta espada en la mano,

guerra en mi justicia has hecho

con el favor castellano,

mira cómo el alto cielo

hoy te entrega a mi castigo,

2460

conocido tu mal celo,

pues a tu sangre, enemigo,

serás ejemplo en el suelo.

Mi madrastra y madre tuya

ya no es posible que huya,

2465

cargada de plata y oro,

que si eres tú su tesoro

bien es que la restituya.

Yo te pondré, Alfonso, en parte

donde ese altivo cuello,

2470

que pensaba coronarte,

baje la corona al cuello

para que pueda apretarte.

Yo te haré, Alfonso, Absalón

de tu loca presunción,

2475

pues siendo yo el heredero

osaste, soberbio y fiero,

llamarte Rey de Aragón.

Yo haré, pues son tiranos

como tú, con tu cabeza

2480

ejemplo a tus dos hermanos.

**INFANTE**

Pedro, tu mucha fiereza

puso la espada en mis manos.

No la tomé injustamente,

puesto que rey me he llamado,

2485

ni fue soberbia que intente

del reino que has heredado

querer coronar mi frente.

Lo que mi padre dejó

a mi madre y mis hermanos

2490

hoy tu ambición nos quitó,

que no son hechos tiranos,

Pedro, que los tomé yo.

Mátame a mí si esto alcanza

a satisfacer en ti

2495

esa tu loca esperanza,

que otros dos quedan sin mí

que sabrán tomar venganza.

**PRÍNCIPE**

¡Llevalde de aquí!

**INFANTE**

¡Ah, cruel,

córtame el cuello, que de él

2500

saldrá tu sangre, ya fría,

que la de Castilla y mía

siempre han de quedarse en él!

**PRÍNCIPE**

Id, Almirante, vos, y en una torre

poned al Infante preso.

**ALMIRANTE**

Haré tu gusto.

*Vanse el ALMIRANTE y el INFANTE*

**DON JUAN**

2505

Tu derecho legítimo socorre

el cielo en todo, generoso augusto.

**PRÍNCIPE**

Parece, amigos, que el valor socorren

de que Alfonso se atreva a mi disgusto,

y que la reina, con soberbio intento,

2510

anime contra mí su atrevimiento.

Mas preso a Alfonso, y ella, aunque amparada

del tirano don Pedro de Ejerica

huirá de Aragón, tendrá mi espada

alguna vez, si no es que el Rey replica

2515

en tanto, pues mi frente coronada,

que a Castilla su enojo significa,

quiero que dé terror a mis hermanos.

**DON JUAN**

Prospérente los cielos soberanos.

Hoy, gran señor, sin duda alguna es día

2520

de hacer a todos honras y mercedes;

las que me has hecho yo no te pedía

y a cuenta de tu amor ponerlas puedes.

Las que te pido y merecer quería

de ese valor con que a Alejandro excedes

2525

serán las que mi amor con mi fe mide.

**PRÍNCIPE**

Pide, Marqués, un imposible pide.

Ninguna cosa tu temor revuelva

pensando que negártela podía:

oficios, honras, oro, aunque resuelva

2530

mi reino en nada y aun la sangre mía,

como no sea que a mi gracia vuelva

don Beltrán de Aragón.

**DON JUAN**

Eso querría.

**PRÍNCIPE**

Pues, don Juan, no lo tomes con los labios,

que no es el pedir mal de amigos sabios.

*Vase el PRÍNCIPE*

**FELICIANO**

2535

Pienso que le enojaste.

**DON BERNARDO**

En los ojos

le habéis dado un pesar, Marqués, extraño.

**DON JUAN**

Nunca le diera la verdad enojos

si la mentira no le hiciera engaño.

Es llano la opinión en los antojos,

2540

que hacen mayor al ofendido el daño,

y como don Beltrán Castilla mira,

parécele verdad lo que es mentira.

Si no hubiera en la Corte ruiseñores

que engañaran al Príncipe el oído,

2545

como su padre, hijos y sus mayores

tuviera don Beltrán lugar debido;

pero si de envidiosos y traidores

agora desterrado y abatido

vive en Castilla, Dios querrá algún día

2550

que el agua vuelva al curso que solía.

Y entretanto, quizá don Juan, su hechura,

no Conde ni Marqués, que todo es mengua

de mi valor en tanta desventura,

sabrá cortar su espada alguna lengua,

2555

que alguna lengua piensa estar segura

y en su ausencia y ofensa se deslengua,

que en esta puerta se ha de ver clavada,

aunque haya lengua que corte como espada.

**FELICIANO**

Parece que nos miras, y no entiendes,

2560

si de nosotros sospechoso vives,

cuanto en amar a don Beltrán te ofendes,

de quien tan fiero deshonor recibes,

que cuando tú recuperar pretendes

su antiguo estado...

**DON JUAN**

Engaños me apercibes.

**FELICIANO**

2565

Si son engaños, dígalo tu honra,

que está por don Beltrán en tan deshonra.

**DON JUAN**

Uno de los consejos, Feliciano,

que Tulio en su amistad nos pone ha sido

que del amigo, al maldiciente y vano,

2570

jamás lo que dijere sea creído.

Yo soy hechura de su ilustre mano

cuando era de vosotros abatido,

pues si miro por él del sol la frente,

¿qué deshonra me puede hacer ausente?

2575

Diréis que del honor acompañado

a la raya camina de Valencia,

que está en Castilla don Beltrán gozando.

**DON BERNARDO**

Que no es honor, que es deshonor de ausencia.

**DON JUAN**

Mucho ofendo al amigo si escuchando

2580

estoy al enemigo.

**DON BERNARDO**

Si es prudencia,

murmurad todos, pues que nunca has dado

en la razón de haberte levantado.

**DON JUAN**

Esa razón, Bernardo, es su nobleza.

**DON BERNARDO**

¿Su nobleza? ¿No tienes una hermana?

**DON JUAN**

2585

Recogida en Teruel por mi pobreza,

mas ya que este imposible allana

y cesa de la guerra la fiereza,

aunque se ha de esperar la castellana,

por ella envío, que ha diez años creo

2590

que no la he visto, y tengo gran deseo.

Dejela niña, y en miseria tanta

no he podido jamás favorecella;

pero de que sepáis de ella me espanta.

**DON BERNARDO**

Harto mejor tu amigo sabe de ella.

**DON JUAN**

2595

¿Esta es maldad!

**FELICIANO**

También se ha murmuradon

que desde que en Teruel la vio tan bella

comenzó a levantarse, que sin causa no ha sido.n

**DON JUAN**

¿Hay tal maldad? ¡Todo es fingido!

**DON BERNARDO**

Si es engaño o si no, busca a tu hermana,

2600

que desde entonces la sacó y la goza

y la llevó a Castilla, cosa es llana;

no hay hombre que lo ignore en Zaragoza.

**DON JUAN**

Si no es malicia vuestra, loca y vana,

ni fábula que ha dicho gente moza,

2605

por donaire de verme en este estado,

mirad que soy don Juan...

**FELICIANO**

Ya lo he mirado.

**DON JUAN**

¿Pues de qué sabéis esto?

**FELICIANO**

De que tengo

una prima monja en Teruel, y escribe

que falta doña Elvira.

**DON JUAN**

A pensar vengo

2610

que nunca el bien sin causa se recibe,

pero si falta, con razón la tengo

a persuasión que el alma me prohíbe,

pues no es bien argüir que la sacase.

¿Viste tú alguien con ella y que la hablase?

**FELICIANO**

2615

Toma esta carta, que es la de mi prima.

**DON JUAN**

Muestra.

**FELICIANO**

Lee el capítulo postrero.

*Lee DON JUAN la carta*

**[DON JUAN]**

En lo que me escribís de doña Elvira, no sé más de que vino aquí Lupercio, de don Beltrán criado, y que la trajo mil escudos, los cuales rescebidos, al otro día faltó del Monasterio.

**FELICIANO**

Di que eso es fingido. ¡Ah, Marqués noble,

cuantos veis, los buenos caballeros

son temidos por falsos e invidiosos!

2620

Las liberalidades, las grandezas

de don Beltrán con vos no eran sin causa,

todo se hacía sobre aquesta prenda.

**DON JUAN**

¿Que don Beltrán es hombre cauteloso?

¿Que me engañó? ¿Que me quitó la honra?

2625

¿Que por el interés de doña Elvira

me hacía este favor, solo fiado

en su virtud? ¡Mal haya, amén, mal haya,

el hombre que del hombre se confía!

Dejadme solo un rato, solo, caballeros.

**FELICIANO**

2630

Nuestra amistad estima y agradece

y deja de pensar que esto es invidia,

que no es sino deseo de tu honra.

**DON BERNARDO**

Venga, pues eres noble, tu deshonra.

*Vanse BERNARDO y FELICIANO*

**DON JUAN**

Puestos los pies en la deshonra mía,

2635

subí a tu rueda, próspera fortuna,

hasta tocar el centro de la luna,

donde he menguado el tiempo que crecía.

Contra mi honor, mi honor do estoy subía,

tan libre de tener mudanza alguna,

2640

que pues el bien me cansa e importuna,

¡mal haya el hombre que del hombre fía!

Espantábase el sátiro mirando

que lo que nuestro aliento resfriaba

aquello mismo calentar podía:

2645

esto sucede a mí, que imaginando

que un hombre noble con piedad me honraba,

con los mismo favores me vendía.

*Sale JORDÁN*

**JORDÁN**

Albricias me puedes dar.

**DON JUAN**

¿De qué me pides albricias?

**JORDÁN**

2650

Del mayor bien que codicias.

**DON JUAN**

Ningún bien puedo esperar.

**JORDÁN**

¿Cómo estás de esa manera?

**DON JUAN**

¿Pues cómo debo de estar?

**JORDÁN**

Con mucho gusto.

**DON JUAN**

¿De qué?

**JORDÁN**

¿De qué?n

2655

Pues vuélvome.

**DON JUAN**

Espera.

**JORDÁN**

¿Qué quieres que espere aquí?

¿Pues no será maravilla,

mientras he estado en Castilla,

esta novedad en ti?

2660

¿Habrate desvanecido,

señor, el alto lugar?

¿No acertarás a mirar

la tierra donde ha subido?

Sin duda se te olvidó

2665

la bajeza de mi nombre,

porque estarás como hombre

que alguna torre subió,

que en su pirámide altiva

de suerte se ensoberbece,

2670

que una hormiga le parece

cuando mira desde arriba.

Pues, señor, no me des nada;

solo que conozcas quiero

este villano grosero,

2675

fin de mi alegre jornada.

*Sale DON BELTRÁN en hábito de villano*

**DON BELTRÁN**

¿Puedo entrar?

**JORDÁN**

Seguro puedes.

**DON BELTRÁN**

Dame los brazos, don Juan.

**DON JUAN**

¿Es, por dicha, don Beltrán?

**JORDÁN**

¿Merezco agora mercedes?

**DON BELTRÁN**

2680

¡Oh, vil fortuna veloz!

¿Así me recibes tú?

**DON JUAN**

Las manos son de Esaú,

aunque de Jacob la voz.

Detenlas en tanto engaño,

2685

caballero desleal,

que de tu bien y tu mal

ha llegado el desengaño.

No me toques, que podrías

si es veneno la traición,

2690

caminar a la razón

adonde vivir solías.

Mas ojalá que tan fuerte

adonde digo llegaras,

porque, viéndote, causaras

2695

mi no merecida muerte.

Pero tu ponzoña aquí

de abeja era bien que fuera,

porque mi dolor pudiera

costarte la vida a ti,

2700

que puesto que aquese amor

que me muestras es fingido,

ya en tu rostro he conocido

que tienes pecho traidor.

¡Oh, qué buen traje ha fingido

2705

tu villano proceder,

que bien haces de traer

conforme al alma el vestido!

Mas fingido, dije mal,

que no es sino verdadero,

2710

que nunca fue caballero

un hombre tan desleal.

**DON BELTRÁN**

¿Qué estilo?

**DON JUAN**

¿Ya no lo ves

de las palabras que digo?

**DON BELTRÁN**

¿Así se trata a un amigo

2715

que trujo el tiempo a tus pies?

**DON JUAN**

No tomes en tu traidora

boca ese nombre, pues fuiste

quien la infamaste y pusiste

donde la miras agora.

2720

Y agradece que en ti veo

la imagen de la amistad

que tuve en mi adversidad,

y que respetar deseo;

que si no me diera el verte

2725

vergüenza, porque, en efeto,

aún corre sangre el respeto,

te diera y me diera muerte.

Pienso que naturaleza

quiso hacer un monstruo en ti.

**DON BELTRÁN**

2730

¿Me has conocido?

**DON JUAN**

Sí,

que me engañó tu nobleza.

Nunca yo por tus traiciones

llegara al lugar que tengo,

pues a ser fábula vengo

2735

del vulgo, en que tú me pones.

Dejarasme en mi fortuna,

que al que está en su lugar

nadie le vuelve a mirar

ni teme caída alguna.

2740

¿Para qué me hiciste, di,

del polvo de esta deshonra,

pues no ser nada y con honra

fuera mejor para mí?

Como aquel pintor has sido

2745

que un gallo tan mal pintó,

que el nombre en él escribió

porque fuese conocido.

Ansí verá el mundo presto

para que tu ciencia arguya

2750

que es toda la infamia tuya

en la infamia que me has puesto.

No en balde el discreto Rey,

cuando de ti le trataba,

como enfadado escuchaba

2755

hombre sin lealtad ni ley;

sino que por no contarme

mi deshonra, no quería

decirme lo que sabía

no de su boca infamarme.

2760

Que dos ejemplos seremos

de risa a todo Aragón,

como en aquesta ocasión

justa venganza daremos:

tú caído de tu estado

2765

y yo sin honra subido,

donde estaré más caído

cuando esté más levantado.

No te haré mal, aunque puedo,

porque, al fin, me hiciste bien;

2770

mas fue tu interés también,

que desobligado quedo.

Cobre el cielo, a quien le debes

mi agravio, aunque justo fuera

que de tu sangre bebiera,

2775

pues tú de mi sangre bebes.

*Vase*

**DON BELTRÁN**

¡Don Juan, don Juan!, ¿qué es aquesto?

**JORDÁN**

¿Qué ha hecho don Juan contigo?

**DON BELTRÁN**

¡Será la desdicha, amigo,

en que fortuna me ha puesto!

**JORDÁN**

2780

¿Qué has hecho?

**DON BELTRÁN**

Haber venido

a mirarle en tal lugar.

**JORDÁN**

¿Pues eso puede causar

esto que he visto y oído?

**DON BELTRÁN**

Jordán, los que humildes fueron

2785

y llegan a gran poder,

pésales mucho de ver

a los que humildes les vieron.

Nunca el que pobre se vio

cuando es rico ver querría

2790

al que remediar solía

las miserias que pasó.

**JORDÁN**

Eso, señor, es en hombres

de bajo y vil movimiento,

que un desagradecimiento

2795

bien merece iguales nombres.

Pero en cuanto habló don Juan

conoce su obligación,

y pues habla de traición,

algo ha visto, don Beltrán.

*Salen el PRÍNCIPE, FELICIANO y BERNARDO, y gente; el CAPITÁN de la guarda*

**PRÍNCIPE**

2800

¡Prendelde!

**DON BELTRÁN**

¡Válgame el cielo!

**PRÍNCIPE**

¿Tú de esta suerte, traidor?

**DON BELTRÁN**

No es ese nombre, señor,

digno de mi honrado celo.

**PRÍNCIPE**

¿Tú me vienes a matar

2805

en hábito disfrazado?

**DON BERNARDO**

Hazle mirar con cuidado.

**PRÍNCIPE**

Todos le podéis mirar.

**CAPITÁN**

Una pistola encubría.

**FELICIANO**

¿Qué más testigos pretendes?

**DON BELTRÁN**

2810

En fin, ¿por traidor me pretendes?

**PRÍNCIPE**

¿Quién viene en su compañía?

**CAPITÁN**

Un hombre de mala traza.

**PRÍNCIPE**

Traeldo acá.

**FELICIANO**

Llega allí.

**DON BELTRÁN**

¡Que don Juan me venda así!

**CAPITÁN**

2815

¡Llega presto!

**JORDÁN**

Ya va.

**CAPITÁN**

¡Plaza!

**PRÍNCIPE**

¿Quién eres, hombre?n

**JORDÁN**

Un lacayo

de don Juan Abarca,

que habrá diez años que estoy

en su servicio.

**PRÍNCIPE**

2820

¿De dónde eres?

**JORDÁN**

Del lugar

que Vuestra Alteza quisiere.

**FELICIANO**

Di presto el lugar.

**JORDÁN**

Espere,

que aún es mi oficio pensar.

Montañés; de Jaca soy,

2825

con un girón de gabacho;

criome el Marqués muchacho.

**PRÍNCIPE**

¿Qué Marqués?

**JORDÁN**

A eso voy.

Padre de don Juan, mi dueño,

que fue de Falces Marqués

2830

allá en Navarra.

**FELICIANO**

Esto es

mentira, ficción y sueño.

Él viene con don Beltrán.

**JORDÁN**

Es verdad.

**PRÍNCIPE**

¿De dó viene?

**JORDÁN**

De Castilla.

**PRÍNCIPE**

Culpa tiene.

**JORDÁN**

2835

¿Cómo, si me envió don Juan?

**FELICIANO**

¡Qué gracioso desatino!

¿Qué te daban por matar

a Su Alteza?

**JORDÁN**

¿Yo?

**FELICIANO**

El negar

no importa, yo sé que vino.

2840

Traigan un tormento luego.

**PRÍNCIPE**

Llevarle preso es mejor.

**DON BELTRÁN**

¿Quieres oírme, señor?

Oye a don Beltrán te ruego.

**PRÍNCIPE**

¿Tienes vergüenza, villano?–

2845

¡Llevalde!

**JORDÁN**

¿A mí, por qué?

**PRÍNCIPE**

¡Ahorcalde!

**JORDÁN**

Ya sé

por lo que vine a tu mano.

**PRÍNCIPE**

¿Luego ocasión no me has dado?

**JORDÁN**

Yo sé que es harta ocasión

2850

para morir sin razón

el juntarme a un desdichado.

*Llévale el CAPITÁN de la guarda y la demás gente, y por otra puerta sale DON JUAN*

**DON JUAN**

Dícenme que en este punto

has hallado a don Beltrán

en tu palacio.

**PRÍNCIPE**

Don Juan,

2855

¿será razón, te pregunto

volver su estado a un traidor

que le hallan como a villano

una pistola en la mano

para matar su señor?

**DON JUAN**

2860

Cuando te pedí volvieras

a tu gracia a don Beltrán

no creí a los que están

presentes creer pudieras.

Que estos hombres que a tu lado

2865

susurrán inútilmente

de lo que su pecho siente

me tienen desengañado.

Y pues han mentido aquí

en decir que en esta parte

2870

don Beltrán viene a matarte,

que yo sé que no es ansí,

también en decir que ha hecho

contra mí otra gran traición,

es razón creer que son

2875

falsedades de su pecho.

Yo le escribí a don Beltrán,

confiado en tu valor,

porque has de saber, señor,

que fue su hechura don Juan,

2880

que a Zaragoza viniese

para que a tus pies hablase,

no para que te matase,

sino para que te sirviese.

Y en prueba de esta verdad

2885

desmiento y reto a los dos,

y con el favor de Dios,

si me da tu majestad

licencia, saldré en campaña

con entrambos solo yo.

**PRÍNCIPE**

2890

¿Qué dices? Al que retó,

conforme al fuero de España,

siendo este caso indeciso,

al campo habéis de salir,

o os habéis de desmentir.

2895

Esto, don Juan, os aviso.

**FELICIANO**

Salgan él y don Beltrán

conmigo solo.

**PRÍNCIPE**

No puede

el preso.

**FELICIANO**

Pues quede

en que saldré con don Juan.

2900

Y si me venciere a mí,

con don Bernardo saldrá.

**PRÍNCIPE**

Muy puesto en razón está.

Quédese ansí.

**DON JUAN**

Bien está ansí.

**PRÍNCIPE**

Pues apartaos unos de otros.

**DON BERNARDO**

2905

Yo espero que presto veas

a quien es razón que creas.

**DON JUAN**

Si más, no seréis vosotros.

**PRÍNCIPE**

A mucho te has atrevido.

**DON JUAN**

Pésame, señor, que ignores

2910

que estos hombres son traidores,

y don Beltrán te ha servido.

**PRÍNCIPE**

Don Beltrán ha de morir

si te vencieren, Marqués.

**DON JUAN**

Hechura soy de tus pies.

**PRÍNCIPE**

2915

No me aciertas a servir.

*Vanse; queda DON JUAN solo*

**DON JUAN**

Yo tiemblo, que el edificio

he fabricado en el viento,

porque fue un hombre cimiento,

y es la mudanza su oficio.

2920

No me sufre el corazón,

aunque traidor me haya sido,

el ser desagradecido

a quien tengo obligación.

Tenga o no tenga a mi hermana,

2925

por él estoy donde estoy;

yo he de hacer como quien soy.

*Salen DOÑA LEONOR, dos soldados criados de DON JUAN, ALBERTO y NUÑO*

**ALBERTO**

La satisfacción es llana,

pues venías con vuestro gusto.

Aquí está el Marqués.

**DOÑA LEONOR**

Mi bien.

**DON JUAN**

2930

¿Sois vos, señora, por quien

he vivido en tal disgusto?

¿Sois vos, hermosa Leonor?

**DOÑA LEONOR**

Aunque pres me ha traído,

de mi voluntad ha sido,

2935

porque no hay fuerza en amor.

**DON JUAN**

¿Hay semejante aventura?

¿Qué ha sido aquesto, soldados,

si os guiaron mis cuidados

a la luz de su hermosura?

2940

¿Cómo la hallaste?

**DOÑA LEONOR**

Yo creo

que haré mejor relación

con la Reina de Aragón,

a quien vida y paz deseo.

Entre otras damas, don Juan.

2945

a Valencia caminaba,

mas siempre atrás me quedaba,

porque ellas huyendo van

de Zaragoza, y yo, en fin,

aquí dejaba mi bien,

2950

cuando banderas se ven

del capitán don Martín.

Huye la Reina; yo quedo

para darles ocasión;

préndenme. Vengo en prisión,

2955

encarecerte no puedo.

**DON JUAN**

El gusto de tu venida,

y a tiempo que un gran pesar

mi vida quiere acabar,

si no fueras tú mi vida:

2960

don Beltrán, por dos traidores,

preso está.

**DOÑA LEONOR**

¿Y eso consientes?

**DON JUAN**

Hay muchos inconvenientes,

de honra, de celos y amores.

Ven conmigo y te diré

2965

casos notables y extraños,

que para mí son engaños.

**DOÑA LEONOR**

¡Triste me dejas!

**DON JUAN**

¿Por qué?

Ven y sabrás la verdad,

si falta don Juan así

2970

[...........................]

a tal deuda de amistad.

*Vanse; sale DON BELTRÁN preso, y el ALMIRANTE, y DOÑA ELVIRA*

**ALMIRANTE**

Don Juan, ha hecho lo que digo, primo,

y a los traidores ha desafiado.

**DON BELTRÁN**

Que vuelva por mi honor don Juan estimo.

2975

Mas, ¿cómo de esta suerte me ha tratado?

**ALMIRANTE**

No espantéis, que si verdad ha sido,

no menos que en traición estáis culpado.

**DON BELTRÁN**

¿Dice la causa?

**ALMIRANTE**

Dice que ha sabido

que enamorado de su bella hermana,

2980

a quien trujo su amor, habéis fingido;

y como falta, es cosa cierta y llana,

y contra vos el hecho se presuma.

**DON BELTRÁN**

¿Pues esa presunción no es loca y vana?

**ALMIRANTE**

¿Por qué, si dice que con cierta suma

2985

de dineros llegó un criado vuestro,

que de sus alas fue la mayor pluma,

y que este la sacó secreto y diestro

de suerte que os la trujo.

**DON BELTRÁN**

No me espanto,

que eso rompiese el ñudo al amor vuestro.

2990

Si miente Feliciano en todo cuanto

ha dicho del honor de doña Elvira,

yo dejo por testigo al cielo santo;

y si matar al Príncipe es mentira,

pues es un mismo autor, la intención mía

2995

[.........................................]

diga ese paje, diga ese mancebo,

que en estas desventuras me acompaña,

si otra persona que la suya llevo;

y este vos me le distes.

**ALMIRANTE**

¡Cosa extraña!

**DON BELTRÁN**

3000

Si acaso no me vuelvo doña Elvira,

quien eso ha dicho a su valor engaña.

**ALMIRANTE**

Yo templé, don Beltrán, del Rey la ira,

y os quiere oír, que no hemos hecho poco.

Allá podéis saber cómo es mentira.

3005

Licencia traigo.

**DON BELTRÁN**

Si esos pies no toco...

**ALMIRANTE**

Teneos por citado como digo.

[.....................................]

Para qué vais a hablar al Rey conmigo.

**DON BELTRÁN**

¿De quién, si no de vos, tal bien tuviera,

3010

que me ha vendido mi mayor amigo?

**ALMIRANTE**

Vamos, que si el enojo persevera,

bien se puede fiar el desafío

de quien serviros y vencer espera.

**DON BELTRÁN**

Vamos, que mi justicia en vos confío.

*Vanse el ALMIRANTE y DON BELTRÁN*

**DOÑA ELVIRA**

3015

¿Qué intenta este mi loco pensamiento?

Ya no parece amor, que es desvarío.

Después de aquel notable atrevimiento

me ha dado tal vergüenza declararme,

que con solo servirle me contento.

3020

Pensé yo que él supiera de mirarme

lo ha sido imposible de mi boca;

mas no quiere entender, quiere acabarme.

Ya pues que a ver el daño me provoca,

que ha hecho mi locura el descubrirme

3025

para remedio de los dos me toca

y ver si premia el tiempo amor tan firme.

*Vase DOÑA ELVIRA, y salen el PRÍNCIPE don Pedro y DON JUAN*

**PRÍNCIPE**

¿Criado tuyo es el hombre?

**DON JUAN**

Crea Vuestra Majestad

que tiene ese mismo nombre;

3030

mándale dar libertad.

**PRÍNCIPE**

No hay delito que me asombre

como en don Beltrán no sea.

**DON JUAN**

¿Quién hay que de un Rey lo crea,

siendo de piedad esmalte?

3035

Que no es bien que el oro falte

que tu corona hermosea.

Castigar el Rey es cosa

tan santa, que se deriva

de Dios, pues en paz dichosa

3040

hace que tu reino viva

esta virtud, siempre hermosa.

Mas también es excelente

perdonar al inocente

y oír al que está agraviado.

**PRÍNCIPE**

3045

Yo te quiero por letrado

y sentenciar justamente.

Y así digo, que a Jordán

con sola tu información

demos libertad, don Juan;

3050

y por la misma razón

pena y muerte a don Beltrán.

**DON JUAN**

¿Luego valgo para abono

de un criado y no de un hombre

cuya inocencia pregono?

**PRÍNCIPE**

3055

Al que tuviera ese nombre

desde luego le perdono,

mas habiéndote engañado,

como ya estoy informado,

y para gozar tu hermana,

3060

puesto, como es cosa llana,

Marqués, en tal alto estado,

reo es de muerte. Si quieres

que sea Rey justo, ¿cómo

de esta sentencia difieres?

**DON JUAN**

3065

Pues yo soy parte, yo tomo,

aunque la mayor tú eres,

a mi cuenta el deshonor;

pues no hay parte y eres Rey,

perdónale.

**PRÍNCIPE**

¡Qué rigor!

3070

¿Quieres que promulgue ley

que se dé premio a un traidor?

Y resuélvome contigo

que solo por quien me diera

a un ángel que adoro y sigo

3075

perdonara y defendiera

la vida de tu enemigo.

**DON JUAN**

¿Quién es la prenda, señor?

**PRÍNCIPE**

Es, don Juan, doña Leonor,

que con mi madrastra va

3080

cerca de Castilla ya,

porque me mata su amor.

**DON JUAN**

Pues da, señor, a don Juan

tu real palabra y fe

de dar libre a don Beltrán,

3085

que yo iré y te la traeré.

**PRÍNCIPE**

Mis deseos te la dan.

**DON JUAN**

Pues aguarda aquí.

**PRÍNCIPE**

Camina.

*Vase DON JUAN*

Hoy quiero en este probar

si aquesta virtud divina

3090

del amistad puede obrar

lo que este ahora imagina.

Porque me han dicho que ahora

a doña Leonor, que adora,

han traído unos soldados,

3095

y si con ser sus cuidados

y el mayor bien que atesora

me la da, por quien ha sido

traidor a tanta amistad

quedaré bien advertido

3100

de fiar de su lealtad

el nuevo reino adquirido.

*Salen el ALMIRANTE, DON BELTRÁN y DOÑA ELVIRA*

**ALMIRANTE**

Don Beltrán pide tus pies.

**PRÍNCIPE**

Si lo hubiera perdonado...

**DON BELTRÁN**

Oye, señor.

**PRÍNCIPE**

Ya el Marqués

3105

y yo habemos concertado,

don Beltrán, que libre estés.

Mas con una condición,

que me ha de dar por tu vida

lo que en aquesta ocasión

3110

es la prenda más querida

de su alma y corazón.

Mira si le cuestas poco,

que va por ella a Castilla,

habiendo tú, como loco,

3115

puesto en su lealtad sencilla

la fealdad que miro y toco.

En tanto, pues, estarás

en casa del Almirante.

**DON BELTRÁN**

Señor, si informado estás

3120

de que traición semejante

cupo en mi pecho jamás,

¿cómo, siendo aborrecido,

te persuadiré que he sido

a ti fiel, leal a don Juan?

3125

Mas si siendo don Beltrán,

supremo Rey, te ha ofendido,

no ha de vencer la verdad

de mi amistad, ni se entienda

que hay flaqueza en mi lealtad,

3130

porque no ha de dar su prenda

don Juan por mi libertad.

Yo he de morir en rigor

y él gozar de su Leonor.

**PRÍNCIPE**

¿En morir estás resuelto?

**DOÑA ELVIRA**

3135

¡Qué de cosas ha revuelto

mi desatinado amor!

*Sale DON JUAN y DOÑA LEONOR*

**DON JUAN**

Esta, señor, es la prenda

de la vida de un amigo.

**PRÍNCIPE**

¿Quién hay que esta enigma entienda?

3140

¿Adónde estaba?

**DON JUAN**

Conmigo.

**DON BELTRÁN**

¡Fuego del cielo descienda

en quien consintiere tal!–

Córtame, Rey de Aragón,

por traidor y desleal,

3145

la cabeza; mi traición

confieso.

**DON JUAN**

¿Hay locura igual?

Beltrán, tú estás inocente.

**DON BELTRÁN**

Digo que vine a matar

al Rey.

**DON JUAN**

Espera, detente.

**ALMIRANTE**

3150

Primo, ¿vos habéis de hablar

aquí temerariamente?

**DON BELTRÁN**

Almirante, si yo he sido

traidor, ¿no es bien que yo muera?

**DON JUAN**

Señor, la palabra pido.

**PRÍNCIPE**

3155

Yo quiero cumplirla.

**DON BELTRÁN**

Espera.

**PRÍNCIPE**

Yo mi palabra he cumplido:

vaya libre don Beltrán.

*Sale el CAPITÁN de la guarda y JORDÁN*

**CAPITÁN**

Ya venís libre, Jordán,

besad las manos al Rey.

**JORDÁN**

3160

Los pies es muy justa ley.

**PRÍNCIPE**

¿Qué hay del campo, Capitán?

**CAPITÁN**

Fabricando la estacada

para el desafío propuesto

del marqués don Juan Abarca

3165

y aquellos dos caballeros,

dicen que por las montañas

de Jaca a Francia partieron,

confesando que mentían,

y ansí a otro reino huyeron,

3170

de sus haciendas llevando

la más parte que pudieron;

aunque sus tierras dejaron

sin defensa.

**PRÍNCIPE**

¡Santo cielo!

**DON JUAN**

¿Ves, señor, cómo es mentira?

3175

Libra a don Beltrán te ruego.

**DON BELTRÁN**

Señor, yo quiero morir.

**DON JUAN**

¿Sin culpa? ¡Es notable exceso!

**DON BELTRÁN**

¿Qué importa que esté sin culpa

del testimonio propuesto,

3180

si la he tenido en quitarte

la gloria de mi deseo,

la misma vida que vivo?

**DON JUAN**

Eso y mucho más ofrezco

a tantas obligaciones

3185

como sabes que te debo;

y solo con una cosa

quedaré yo satisfecho.

Con que digas que yo he sido

amigo más verdadero,

3190

que he vencido tu lealtad,

que como confieses esto

volveré mi prenda amada

a mis brazos y a mi pecho.

**DON BELTRÁN**

¿Pues cómo he de confesarlo,

3195

pues ves que contento quedo,

porque goces tu Leonor

la culpa que yo no tengo?

**DON JUAN**

¿No me robaste mi hermana,

y engañoso y lisonjero

3200

me honraste para gozalla?

**DON BELTRÁN**

Si fue mentira de aquellos

que al Rey también engañaron,

y por honrarte padezco

la invidia que me han tenido,

3205

los agravios que me han hecho,

¿cómo diré que es verdad,

pues en todo aqueste tiempo

que vivo pobre en Castilla,

en este injusto destierro,

3210

solo he tenido este paje?

**DOÑA ELVIRA**

Todo lo que ha dicho es cierto,

porque yo sé dónde está

doña Elvira, y daros puedo

testigos, que don Beltrán

3215

no sabe sus pensamientos.

**DON JUAN**

¿Tú lo sabes?

**DOÑA ELVIRA**

Yo lo sé.

**DON BELTRÁN**

Pues alto, yo me prefiero

por muestra de mi lealtad

de aceptar el casamiento

3220

a doña Elvira.

**PRÍNCIPE**

No he visto

más honrados caballeros.–

¿Qué decís de esto, Almirante?

**ALMIRANTE**

Generoso Rey don Pedro,

dad con estos dos amigos

3225

a España y al mundo ejemplo.

**PRÍNCIPE**

Para probar tu lealtad,

don Juan, en este suceso,

te quise pedir tu dama;

oíd lo que os digo atentos:

3230

Yo te vuelvo a tu Leonor,

de tu lealtad satisfecho,

y su hacienda, honor y casas

también a don Beltrán vuelvo;

añadiendo para dote

3235

de doña Elvira los pueblos,

villas, fuerzas y vasallos

de los traidores que huyeron.

**DON BELTRÁN**

Sin más, si no pareciese...

**DOÑA ELVIRA**

Detente, que ya parezco.

**DON BELTRÁN**

3240

¿Pues quién eres?

**DOÑA ELVIRA**

Doña Elvira,

que aficionada a tus hechos,

sin que supieses quién era

te serví con tal silencio.

**DON BELTRÁN**

¿Que doña Elvira eres tú?

**DOÑA ELVIRA**

3245

Sí, señor.

**DON BELTRÁN**

¡Válgame el cielo!

En grande deuda te estoy,

pero págote con esto.

**JORDÁN**

¿Guzmán era doña Elvira?

**DOÑA ELVIRA**

Jordán, por el parentesco

3250

que hemos los dos tenido,

darte mil abrazos quiero.

**JORDÁN**

Guárdete el cielo mil años.

**PRÍNCIPE**

Caballeros, lo que os ruego

es que dos amigos tales

3255

me recibáis por tercero.

**DON BELTRÁN**

Tú serás honra de todos.

**PRÍNCIPE**

Abrazaos.n

**ALMIRANTE**

Aquí se da fin con esto.